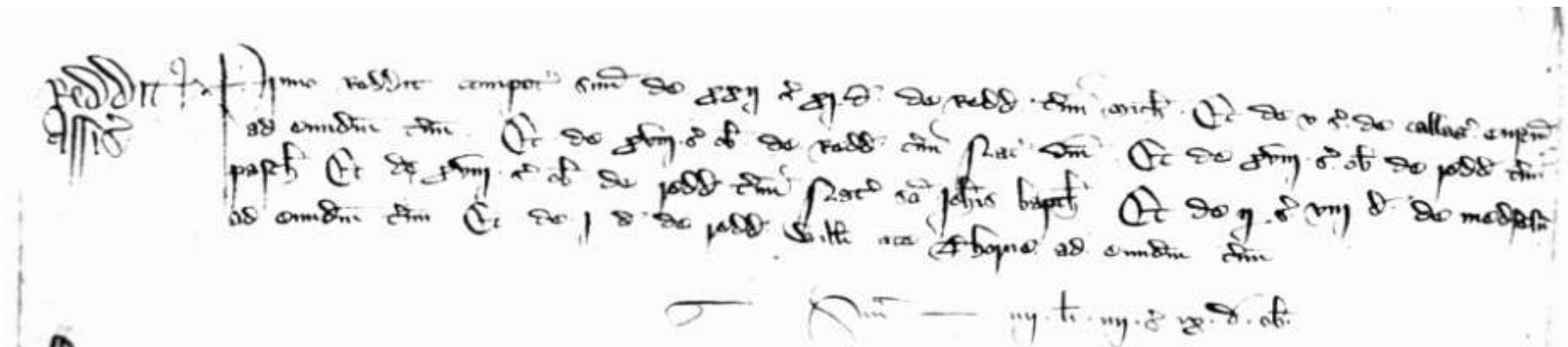
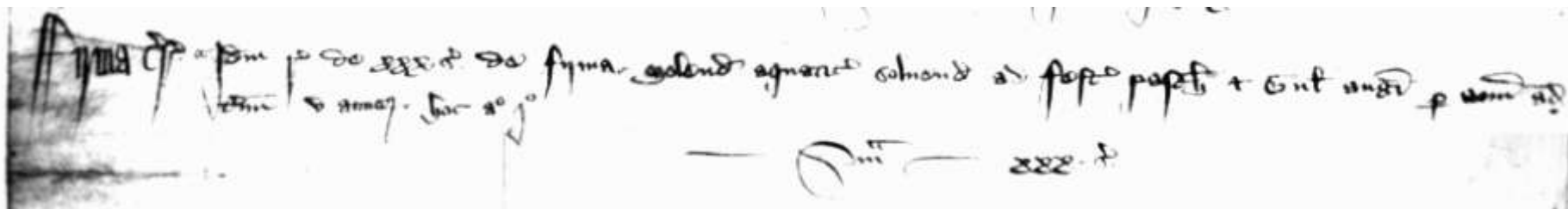


Morden – Account of Robert ate Rith reeve at the same place of the issues of the same manor from the Vigil of Michaelmas in the 25th year of the reign of King Edward III after the Conquest until the feast of St Peter that is called ad Vincula then next following in the 26th year of the reign of king Edward for 43 weeks 4 days. [1351-1352]



Rent of assize

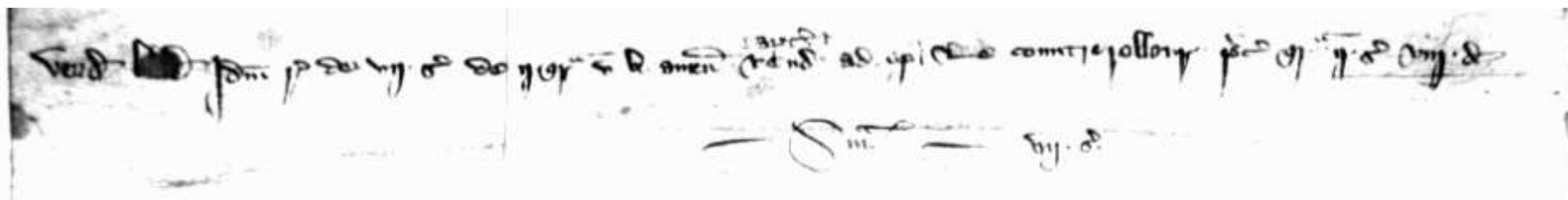
First he renders his account for 22s 11d from rent for the Michaelmas term. And for 5s from tallage of customary tenants at the same term. And for 18s 0½d from rent for the Christmas term. And for 18s 0½d from rent for the Easter term. And for 18s 0½d from rent for the term of the Nativity of St John the Baptist. And for 2s 8d for Medsilver at the same term. And for 1d from rent of William ate Thorne at the same term. Sum £4 4s 9½d.



Handwritten Latin text in a medieval script, likely from a 14th-century manuscript. The text is written in a single line across the page. Below the main line of text, there is a smaller line of text, possibly a signature or a date, which appears to be "Sum 30s".

Farm of land

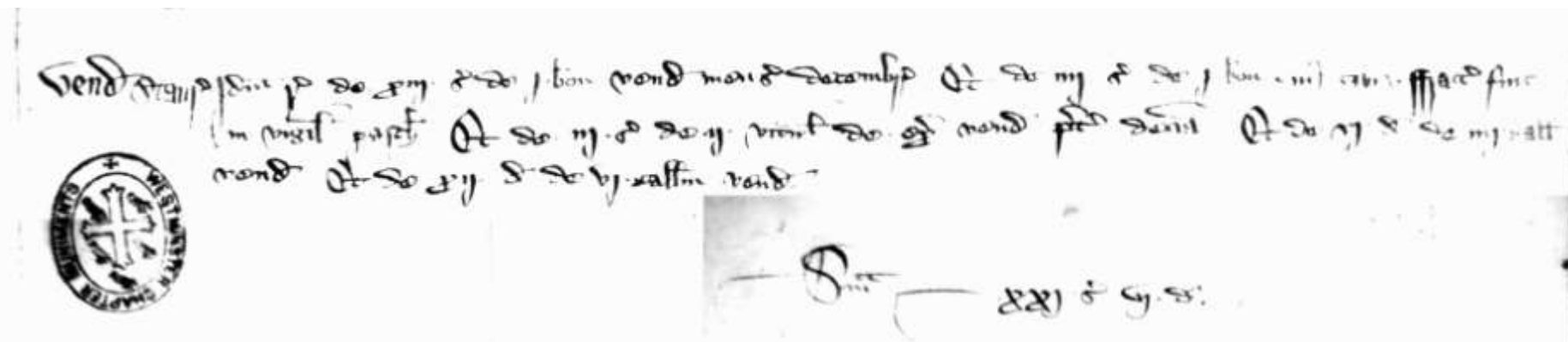
The same answers for 30s from the farm of the watermill payable at Easter and 1st August for the year for a term of 5 years, this year the 1st. Sum 30s.



Handwritten Latin text in a medieval script, likely from a 14th-century manuscript. The text is written in a single line across the page. Below the main line of text, there is a smaller line of text, possibly a signature or a date, which appears to be "Sum 7s".

Corn sold

The same answers for 7s for 2 quarters 5 bushels oats ^{taken and} sold for the use of the Comptroller [of the King] price of a quarter 2s 8d. Sum 7s.



Handwritten Latin text in a medieval script, likely from a 14th-century manuscript. The text is written in a single line across the page. Below the main line of text, there is a smaller line of text, possibly a signature or a date, which appears to be "Sum 21s 6d". To the left of the text, there is a circular seal or stamp, possibly a library or ownership mark.

Livestock sold

The same answers for 13s for 1 ox sold in December. And for 4s for 1 ox with 1 shin [*tibia*] being broken in the vigil of Easter. And for 3s for 2 calves of issue besides tithes. And for 6d for 4 cocks sold. And for 12d for 6 hens sold. Sum 21s 6d.

Dead stock sold

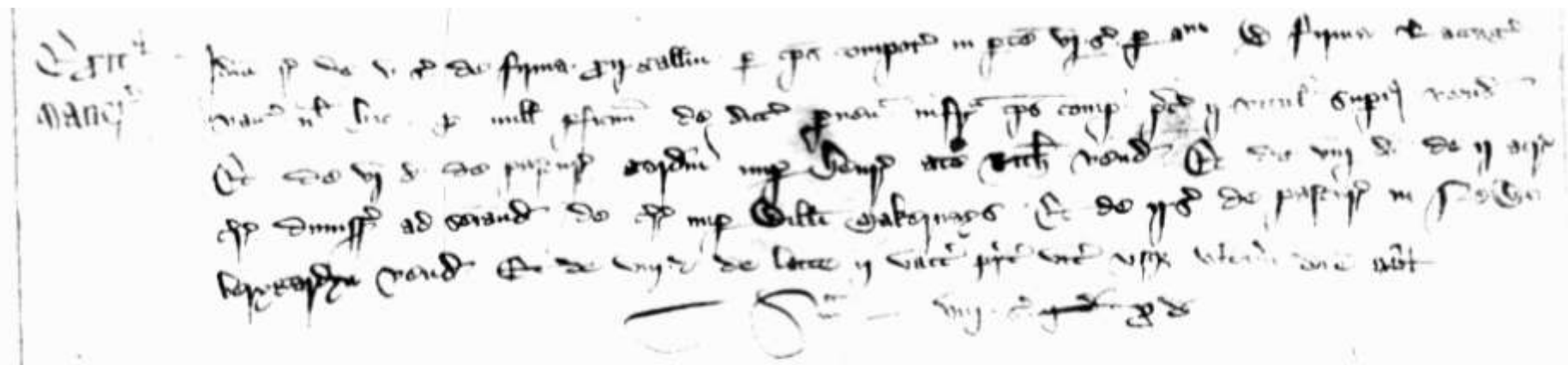
The same answers for 8d for the hide sold of 1 cow of murrain. And for 29s 2d for 92 wool-fleeces sold, price of a fleece 4d deducting therefrom 4½ viz 21 for 20 in sale of the same. And for 3s 7½d for 87 fleeces of lambs of issue sold, price of a fleece ½d. And for 9d for 3 woolfells sold, price of each 3d. And for 6½d for 13 lambskins* of issue sold, price of a skin ½d. And for the skin of 1 draught horse 6d. Sum 35s 3d.

Sale of labour services

The same answers for 12d for 24 dung-carrying services sold, price of a work ½d.

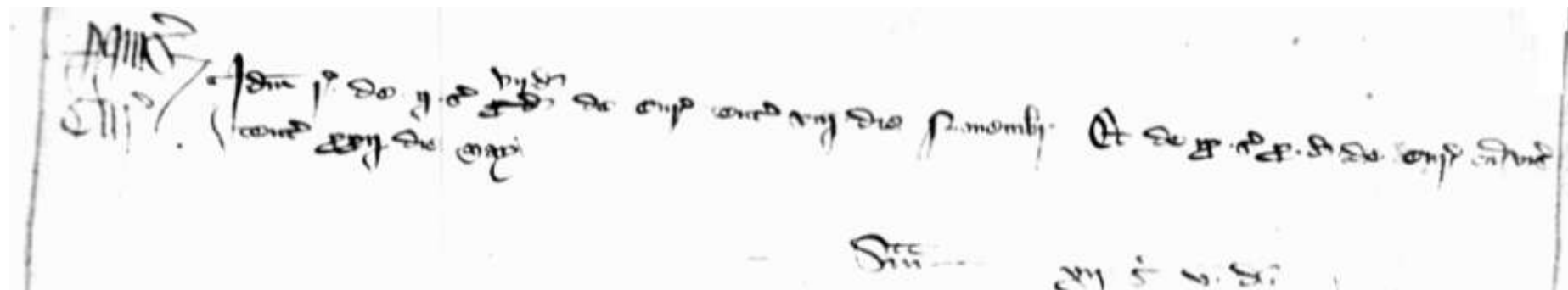
Sum 12d.

* In the entry for Skins on the dorse the 13 has been crossed through and 11 inserted. According to the Stock account only 11 lambs died of murrain in the year.



Issues of the manor

The same answers for 5s for the farm of 12 hens for the time of the account in part of 6s for the year. For the farm of dairy products nothing this year because no profit arising from the said within the time of the account apart from 2 calves sold above. And for 6d for pasture sold of the garden late Henry ate Rith. And for 8d for 2 acres land leased for sowing of land late William Makernays. And for 2s for pasture sold in Newbery garden. And for 8d for the dairy products of 2 cows besides calves until the last day of April. Sum 8s 2d. ^{10d}

Sum 8s ~~2d~~.^{10d}

Profits of the Court

The same answers for 2s 10d for the Court held 8th November. And for 9s 10d for the Court with View held 22nd May.

Sum 12s 5d.

Cajalao
Comp.

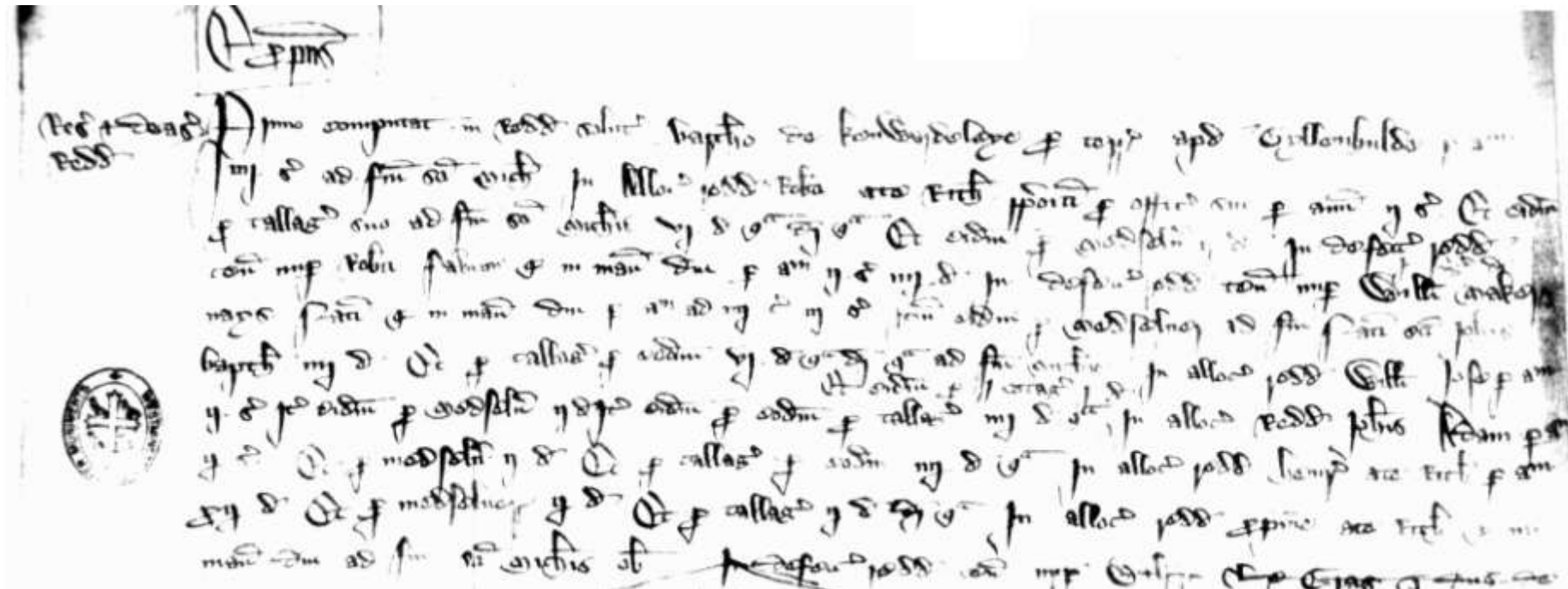
Charged at audit

The same answers for 2s 1d received for various things disallowed above and sold at the audit.

Sum 2s 1d.

St. G. Vercini - 2. 11. 18. 18. 18.

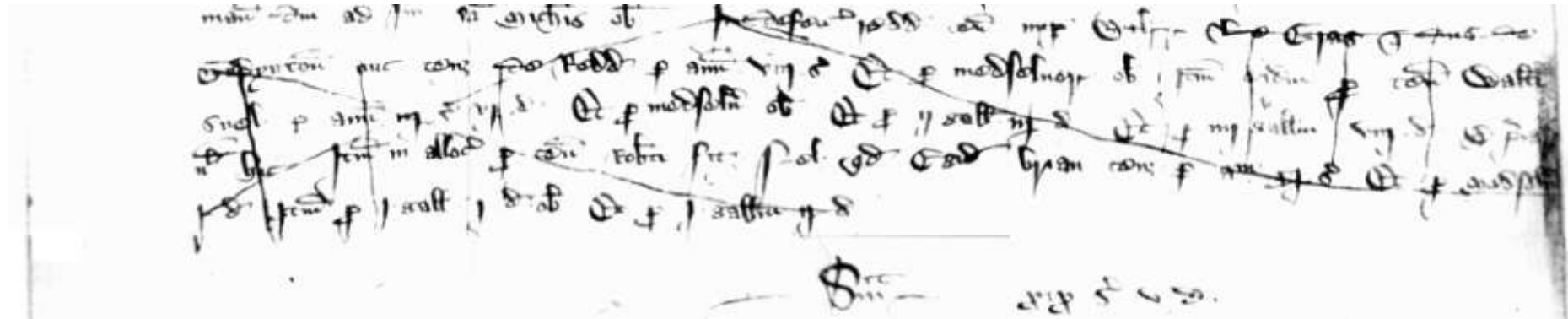
Sum Total Receipts: £10 2s 10½d.



EXPENSES

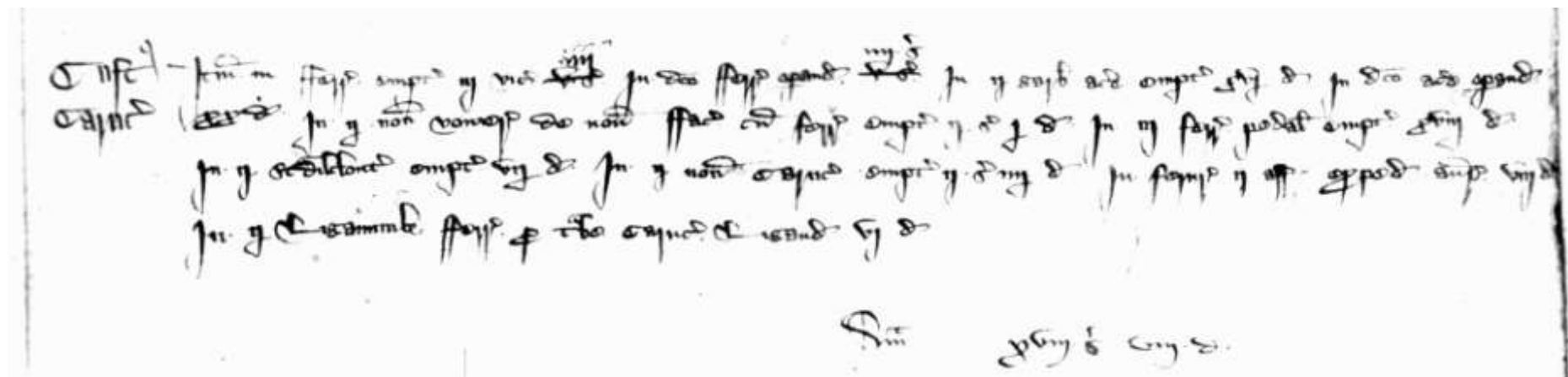
Rent paid and decayed rent

First he accounts in rent paid to Bartholomew de Kenwardeleye for land at Gyllenhulde for the year 4s at Michaelmas. In rent allowance of Robert ate Rith reeve for his office for the year 2s. And the same for his tallage at Michaelmas $6\frac{3}{4}$ d. And the same for medsilver 2d. In default of rent for the tenement formerly Robert Fabian because in the lord's hand for the year 2s 4d. In default of rent for the tenement late William Makernays ^{1½} virgates serf because in the lord's hand for the year at the four terms 3s. Also for the same for medsilver at the feast of the Nativity of St John the Baptist 4d. And for tallage for the same $6\frac{3}{4}$ d at Michaelmas. In rent allowance for William Jose for the year 2s. Also the same for medsilver 2d. Also the same for the same for tallage $4\frac{1}{4}$ d. ^{And the same for 1 cottage 1d.} In rent allowance for John Adam for the year 2s. And for medsilver 2d. And for tallage for the same $4\frac{1}{4}$ d. In rent allowance for Henry ate Rith for the year 12d. And for medsilver 2d. And for tallage $2\frac{1}{2}$ d. In rent allowance for Christine ate Rith because in the lord's hand at Michaelmas $\frac{1}{2}$ d. ...



...In default of rent for the tenement late Walter le Cras which the lord of Cudinton now holds for rent for the year 8s. And for medsilver ½d. Also the same for the tenement of Walter Snel for the year 3s 6d. And for medsilver ½d. Also for 2 cocks 3d. And for 4 hens 8d. And for other nothing this year. Also in allowance for the tenement of Robert fitz Nel that Giles Brian holds for the year 11s. And for medsilver 1d. Also for 1 cock 1½d. And for 1 hen 2d.

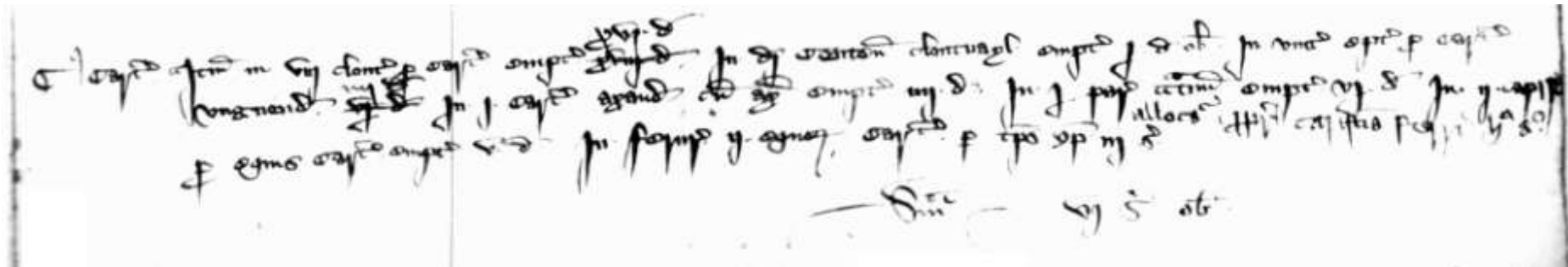
Sum 19s 5d.



Costs of ploughs

Also in iron bought on 3 occasions 5s.^{4s} In working the said iron 5s.^{4s} In 2 sheaves steel bought 16d. In working the said steel 20d. In making anew 2 new ploughshares with iron bought 2s 1d. In 3 plough feet bought 18d. In 2 straddle-clouts bought 7d. In 2 new ploughs bought 2s 4d. In shoeing 2 draught horses upon front feet 8d. In 2 iron bindings for binding the plough-beam 6d.

Sum 18s 8d.



Costs of carts

Also in 8 clouts bought for carts 18d.^{16d} In 50 cloutnails bought 1½d. In grease bought for greasing carts 6d.^{4d} In fitting 1 cart with an axle bought 4d. In 1 pair traces bought 6d. In 2 halters bought for cart horses 5d. In shoeing 2 cart horses for the time of the account 3s.^{Allowed because of}
 dearness of iron this year.[†] Sum 6s 0½d.

[†] This price has been charged for shoeing carthorses for the past 3 years.

Also in stipend of 1 carpenter for 3 days ~~and making anew~~ underpinning and making walls of the mill 18d, taking per day 6d. In 200 laths
 bought for the said walls and covering the rafters with laths 10d. In 600 lathnails for covering the said walls and rafters with laths 9d, price of
 100 1½d. In studnails bought for the same 2d. In 1 pair of hooks and hinges for the door of the mill 10d. In stipend of 1 roofer for 3 days roofing
 over the millhouse 18d. ^{15d} and nothing for a mate because provided by the lord's household. In 1 wooden hoop for binding the stone of the
 abovesaid mill 6d. In 2 men hired for 2 days for making the millpond 16d, each of them taking per day 4d and no more because 4 household
 servants and 5 of the lord's customary tenants by their labour service. In mending breaks in the pond of the said mill elsewhere 2s 2d. In 3
 floodgates made for the mill sluice 15d. In fetching [querend] 1 millstone at Hampstead with boat-hire and lading and 1 dray bought for the
 same 20d.

Sum — 12

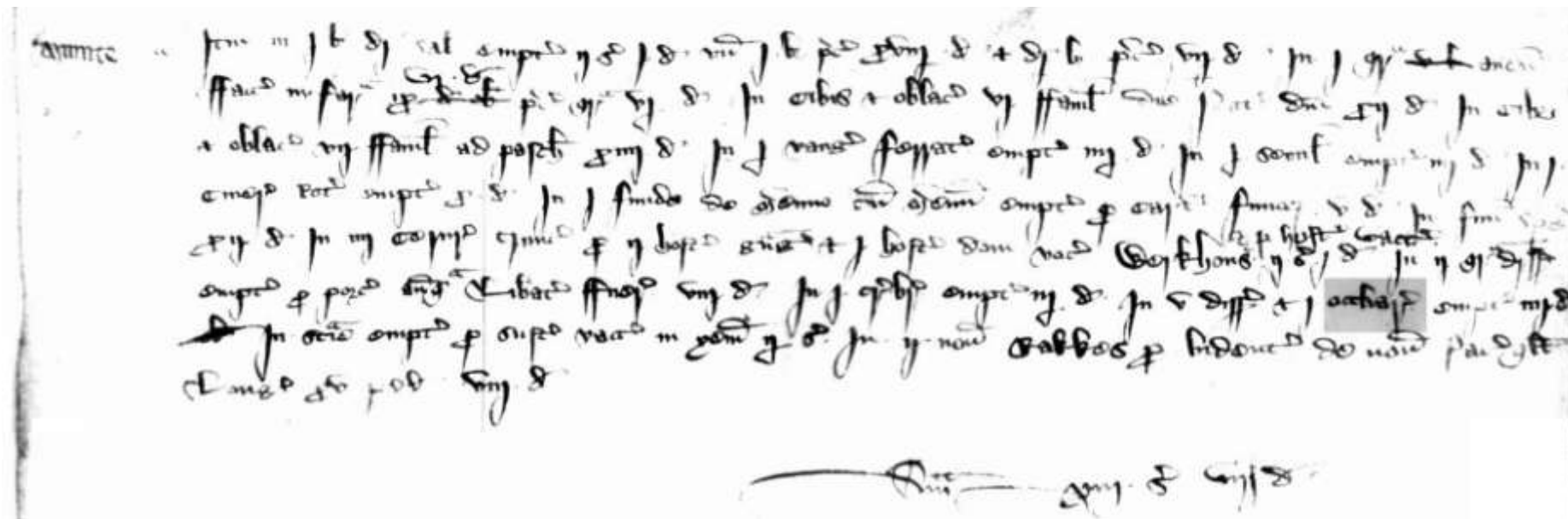
Costs of the mill

Also in stipend of 1 carpenter for 3 days ~~and making anew~~ underpinning and making walls of the mill 18d, taking per day 6d. In 200 laths
 bought for the said walls and covering the rafters with laths 10d. In 600 lathnails for covering the said walls and rafters with laths 9d, price of
 100 1½d. In studnails bought for the same 2d. In 1 pair of hooks and hinges for the door of the mill 10d. In stipend of 1 roofer for 3 days roofing
 over the millhouse 18d. ^{15d} and nothing for a mate because provided by the lord's household. In 1 wooden hoop for binding the stone of the
 abovesaid mill 6d. In 2 men hired for 2 days for making the millpond 16d, each of them taking per day 4d and no more because 4 household
 servants and 5 of the lord's customary tenants by their labour service. In mending breaks in the pond of the said mill elsewhere 2s 2d. In 3
 floodgates made for the mill sluice 15d. In fetching [querend] 1 millstone at Hampstead with boat-hire and lading and 1 dray bought for the
 same 20d.

Sum 12s 3d.

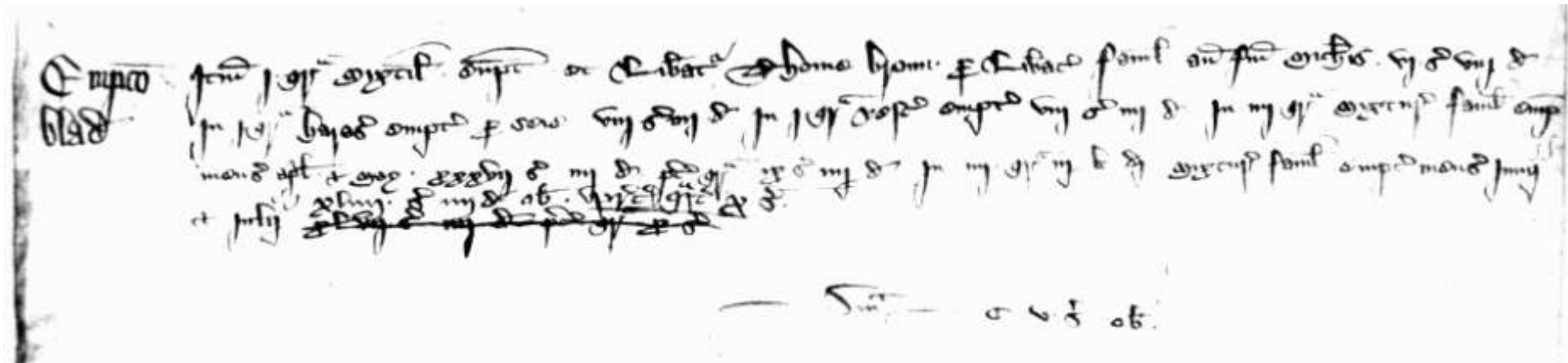
Costs of the fold

Also in 3 gallons of tarpitch bought 15d. In 3 gallons grease bought for mixing the same 2s price of a gallon 8d. In milk bought for nurturing lambs 6d. In 8 hurdles bought ~~20d~~,^{16d} price of each 2½d. In washing and shearing 103 sheep 13d, for 8 sheep 1d. In washing and shearing 87 lambs of issue 8½d, for 10 lambs 1d. In ruddle-stone [*Redyngston* = red ochre] nothing this year because bought by shepherd. Sum 6s 10½d.



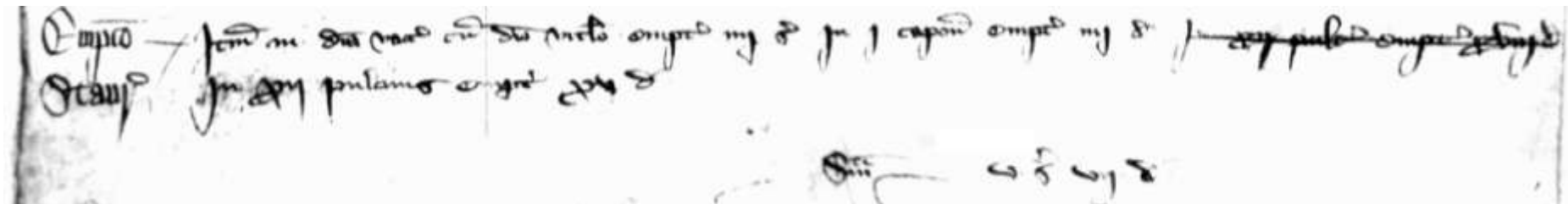
Petty necessities

Also in $1\frac{1}{2}$ bushels of salt bought 2s 1d, of which 1 bushel priced 18d and $\frac{1}{2}$ bushel priced 7d. In 1 quarter ~~5 bushels~~ oats made into meal $9\frac{1}{2}$ d,^{6d} price of a quarter 6d. In food and oblations for 6 servants on Christmas day 12d. In food and oblations for 7 servants at Easter 14d. In 1 iron spade bought 4d. In 1 seed-basket bought 4d. In 1 wheelbarrow bought 10d. In 1 base of timber, with timber bought, for the dung cart 5d. In muck-spreading 12d. In 4 stock-locks for two barn doors and 1 door of a house called Werkhous^{and for the cowshed door} 2s 1d. In 2 quarters malt-dregs bought for pigs before they were delivered 8d. In 1 sieve bought 3d. In 5 dishes and 1 *occliar*/*ocobar* bought $4\frac{1}{2}$ d. In straw bought for sustenance of cows in winter 2s. In 2 new racks for sheep made anew each 15 feet long 8d. Sum 13s 8d.



Corn bought

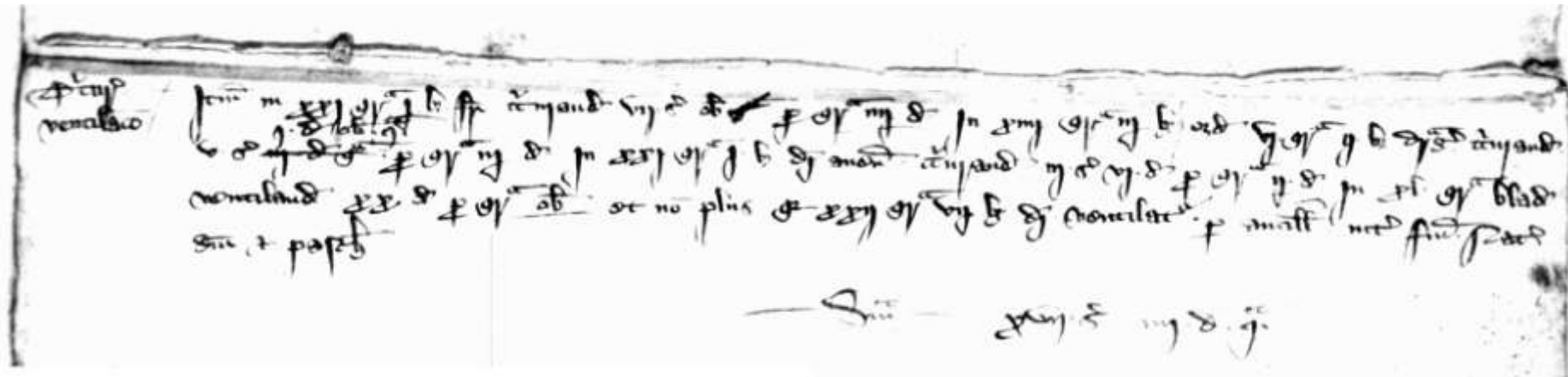
Also 1 quarter mixstillio bought and delivered to Thomas Broun for servants' livery before Michaelmas 6s 8d. In 1 quarter pulses bought for seed 8s 4d. In 1 quarter vetches bought 8s 4d. In 4 quarters servants' maslin bought in April and May 37s 4d, price of a quarter 9s 4d. In 4 quarters 3½ bushels servants' maslin bought in June and July 47s 4d, price of a quarter 10s. ^{44s 4½d, price of a quarter 10s} Sum 105s 0½d.



Livestock bought

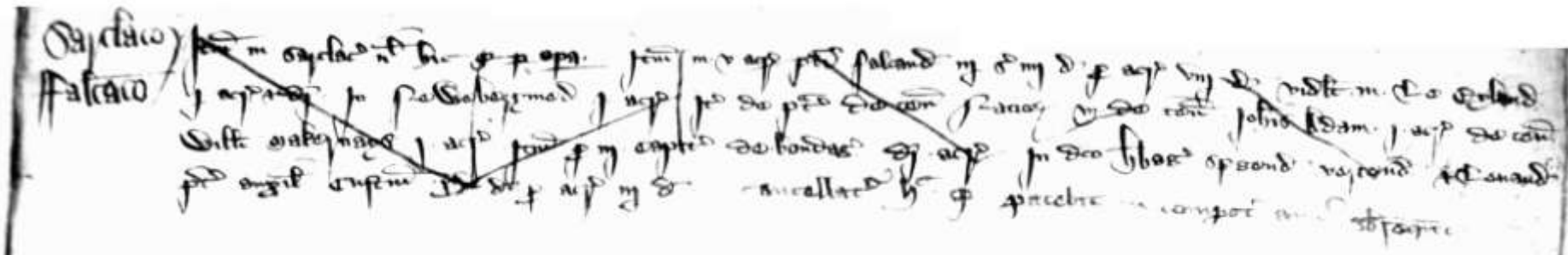
Also in ½ cow with ½ calf bought 4s.† In 1 capon bought 4d. In 12 chicks bought 18d. In 12 chicks bought 15d. Sum 5s 7d.

† The convent was entitled to a half-share in a pregnant cow as heriot on the death of Matilda Bronyngh. It was therefore necessary for them to buy the other half of the cow, and of the calf born since her death!



Threshing and winnowing

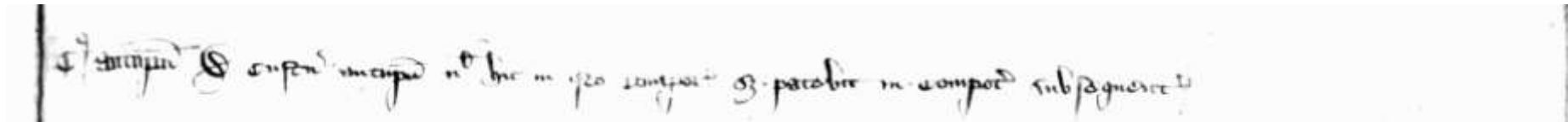
Also in threshing 21 quarters 1 bushel wheat 7s 0½d, per quarter 4d. In threshing 14 quarters 3 bushels barley, 6 quarters 2 bushels dredge 5s 3¼d, ^{5s 1¾d} per quarter 3d. In threshing 21 quarters 1½ bushels oats 3s 6d, per quarter 2d. In winnowing 40 quarters corn 20d, per quarter ½d, and no more because 22 quarters 7½ bushels winnowed by the maid between Christmas and Easter. ^s Sum 17s 4¼d.



Hoeing and Mowing

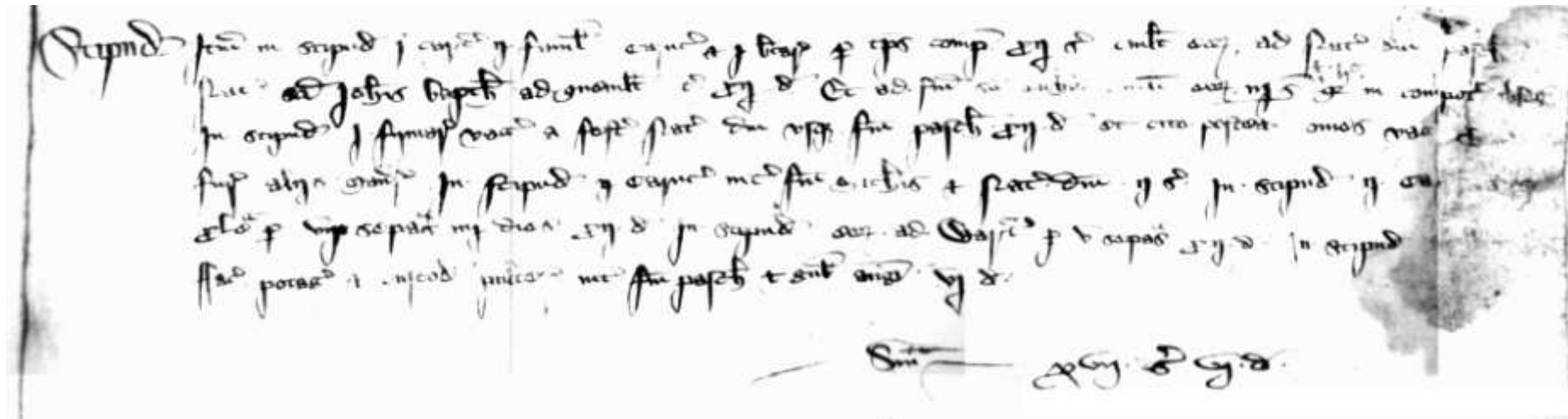
Also in hoeing nothing because by labour services. Also in mowing 5 acres meadow 3s 4d, per acre 8d, viz in Le Eylond 1½ acres; in Neweberymed 1 acre. Also for meadow of servile [*nativ'*] tenements, viz for the tenement of John Adam 1 acre, for the tenement of William Makernays 1 acre. Also for 3 villein strips of meadow [*capit' de bondag'*] ½ acre. In tedding turning and lifting the said hay [*herbag'*] besides [*preter*] customary help 15d, per acre 3d. This is cancelled because it appears in the account for the following year.

^s There is no mention of a maid being employed between Christmas and Easter in the Stipends entry.



Harvest costs

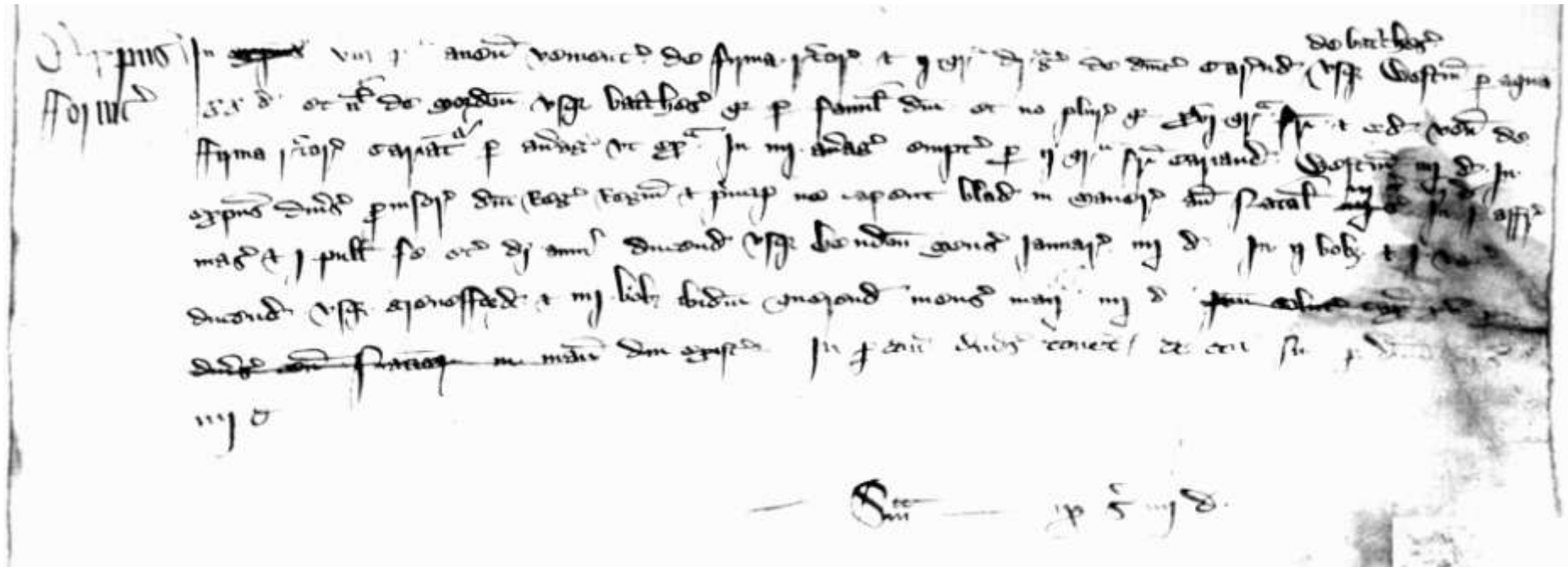
Nothing here in this account for harvest costs because it appears in the subsequent account.



Stipends

Also in stipend of 1 carter, 2 servant ploughmen and 1 shepherd for the time of the account 12s, to each of them at Christmas, at Easter, at Nativity of John the Baptist, at each term 12d. And at Michaelmas to each of them 3s, ^{nothing here} because in subsequent account. In stipend of 1 farmer of cows** from Christmas until Easter 12d, and soon afterwards all cows were sent to other manors. In stipend of 2 ploughmen between Michaelmas and Christmas 2s. In stipend of 2 ploughmen [at the sowing season of] Lent for 7 weeks 4 days, 12d. In their stipend at the fallow for 5 weeks, 12d. In stipend of a maid making pottage and keeping chickens between Easter and 1st August 6d. Sum 17s 6d.

** In the Maslin account on the dorse 'farmer' is deleted and 'cowherd' inserted.

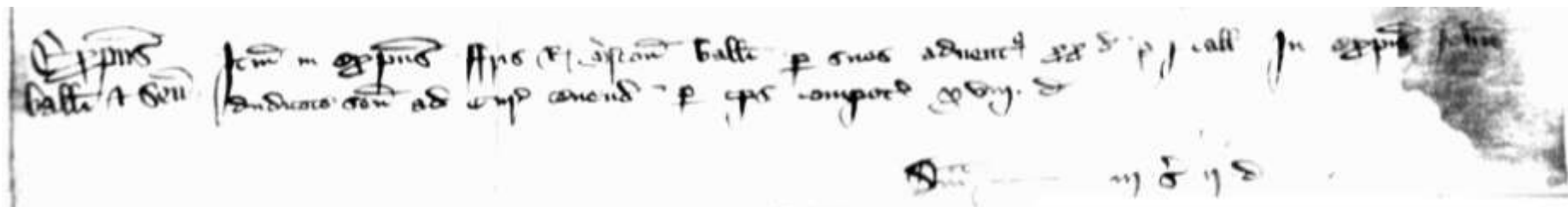


Foreign Expenses

In ~~expenses~~ 8 quarters oats coming [*?venient*] from the farmer of the Rectory and 2 quarters of dredge of the demesne [*dmt*] carried ^{from Battersea} as far as Westminster by water 20d, and nothing from Morden as far as Battersea because by household servants and no more because 16 quarters wheat and barley coming from the farm of the Rectory were carried by carrying services as overleaf. In 4 carrying services bought for carrying 2 quarters wheat to Westminster 4d. In expenses of various purveyors of the lord King, Queen and Prince for not taking corn in the manor before Christmas 4s. ^{3s 6d} In taking 1 male draught horse and 1 female colt aged ½ year as far as Hendon in January 4d. In taking 2 oxen and 1 cow ^{††} as far as Greenford and fetching 4 oxen there in May 4d. Also 15th tax paid [—] ~~various servile tenements being in the lord's hand.~~ In remission [*perdon*] of various tenants for their tenements for [common fine] 3s 4d. Sum 9s 4d. ^{††}

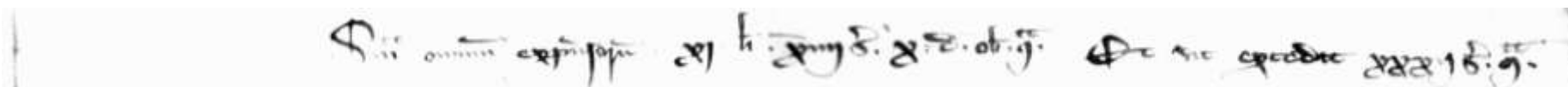
^{††} According to the Livestock account on the Dorse, 2 oxen and a bull-calf were taken to Greenford in April not May.

^{‡‡} These figures total 9s 6d.

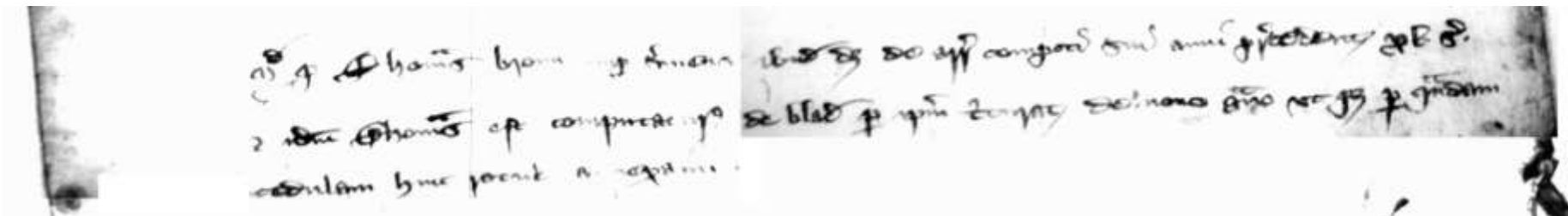


Expenses of Bailiff and Steward

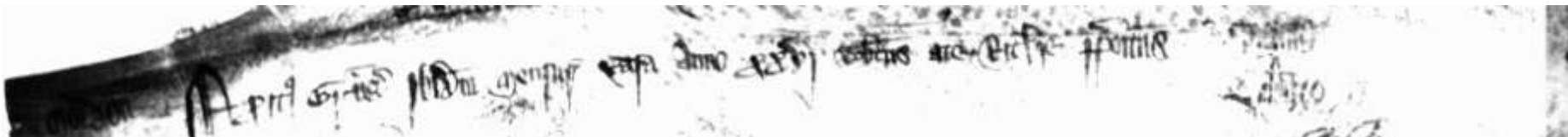
In expenses of brother R M'ston bailiff for his coming 20d by 1 tally. In expenses of John Andicote the steward at Courts held for the time of the account 18d. Sum 3s 2d.



Sum of all expenses £11 14s 10½d. And so he exceeds 32s 0¼d.



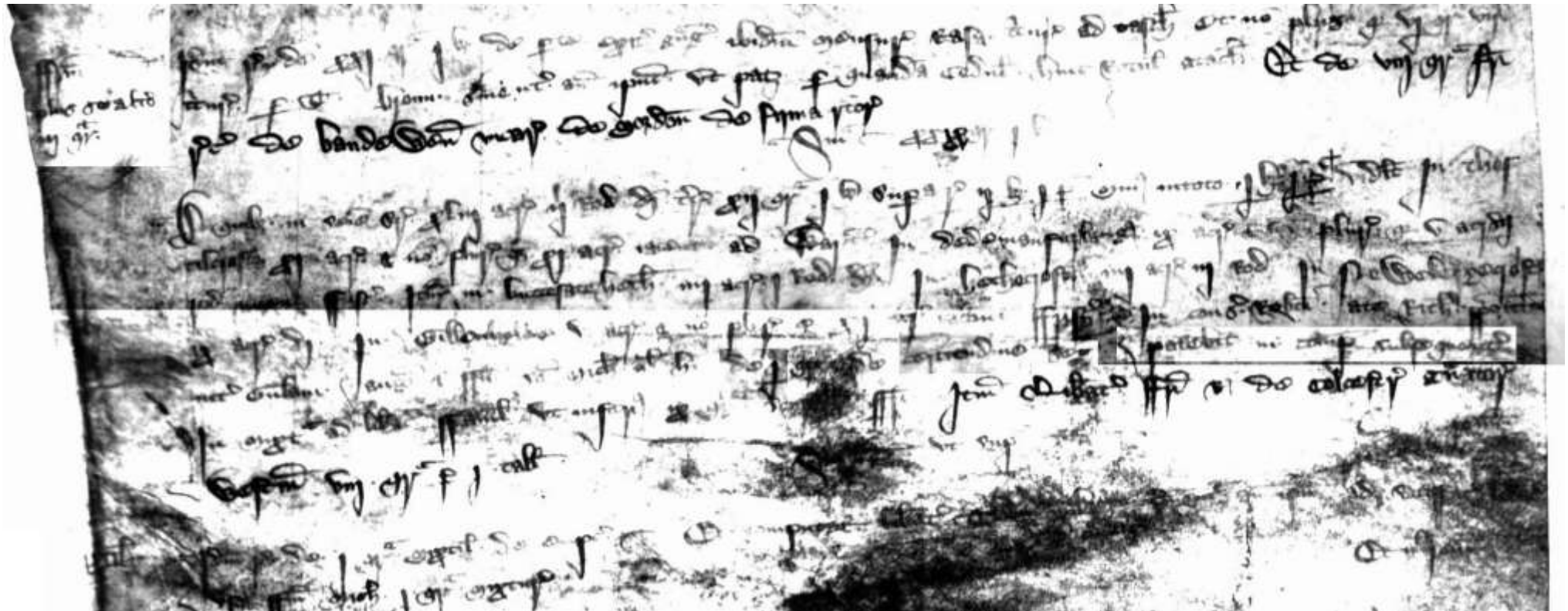
Note that Thomas Broun late *serviens* at the same place owes for arrears of his account for the preceding year 40s, and the same Thomas has accounted [*computatur*] for corn threshed by himself of new grain as appears by a certain schedule here received and examined.



DORSE

Morden

Issues of the grange at the same place by struck measure for 26th year— Robert ate Rithe reeve



Wheat
2-fold plus 3
quarters

The same answers for 21 quarters 1 bushel of part of the issue of the grange at the same place by struck measure threshed by piecework and no more because 6 quarters 7 bushels threshed by T Broun the *serviens* before the same as appears by a certain schedule attached to this roll. And for 8 quarters wheat received from Baldwin vicar of Morden for the farm of the rectory. Sum 29 quarters 1 bushel.

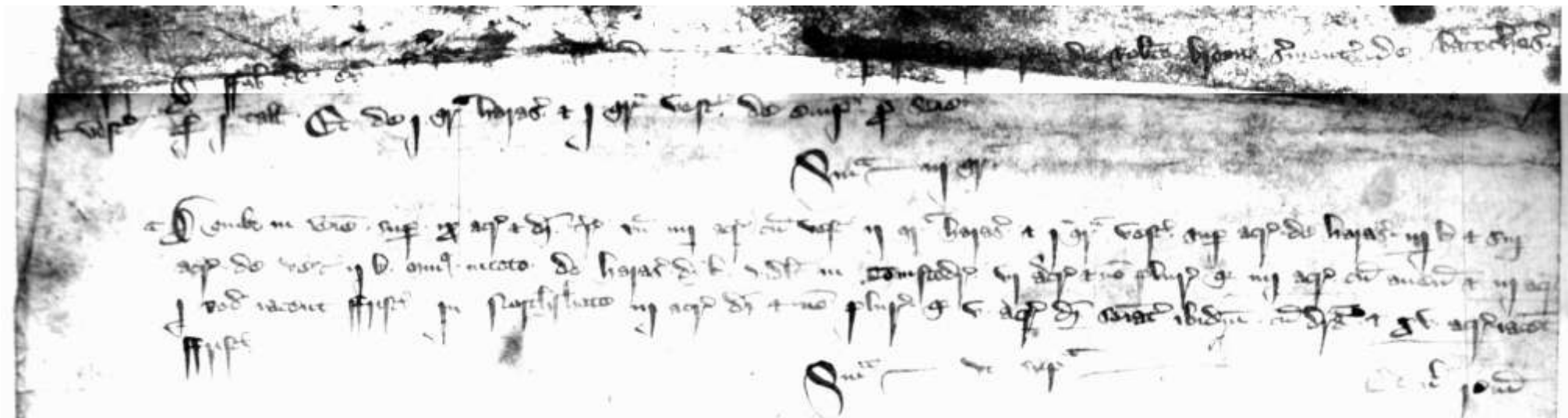
Of which in sowing over 43 acres 2½ rods land 12 quarters 1 bushel, over the acre 2 bushels 1 peck, minus in total 1 bushel 1 peck, viz in Thistilcrofte 11 acres and no more because 11 acres lie fallow, in Dedemansfurlong 9 acres and no more because 5 acres 3 roods lie uncultivated,^{§§} also in Buttesateheth 4 acres 1½ roods, in Hethcrofte 4 acres 3 roods, in Neweberycroft 9½ acres, in Gillenhelde 5 acres and no more because 12 acres lie uncultivated. In customary payment to Robert ate Rith reeve between 1st August and Michaelmas nothing here of 1[]^{***} of [his] fixed allowance but he will be paid in the subsequent account. In maslin for servants' livery as within 9 quarters curall wheat. Also delivered to brother R de Colchester keeper of the grange of Westminster 8 quarters by 1 tally. Sum as above. And none remains.

^{§§} This totals 14 acres 3 roods, not the usual 13 acres 3 roods.

^{***} The membrane is stained.

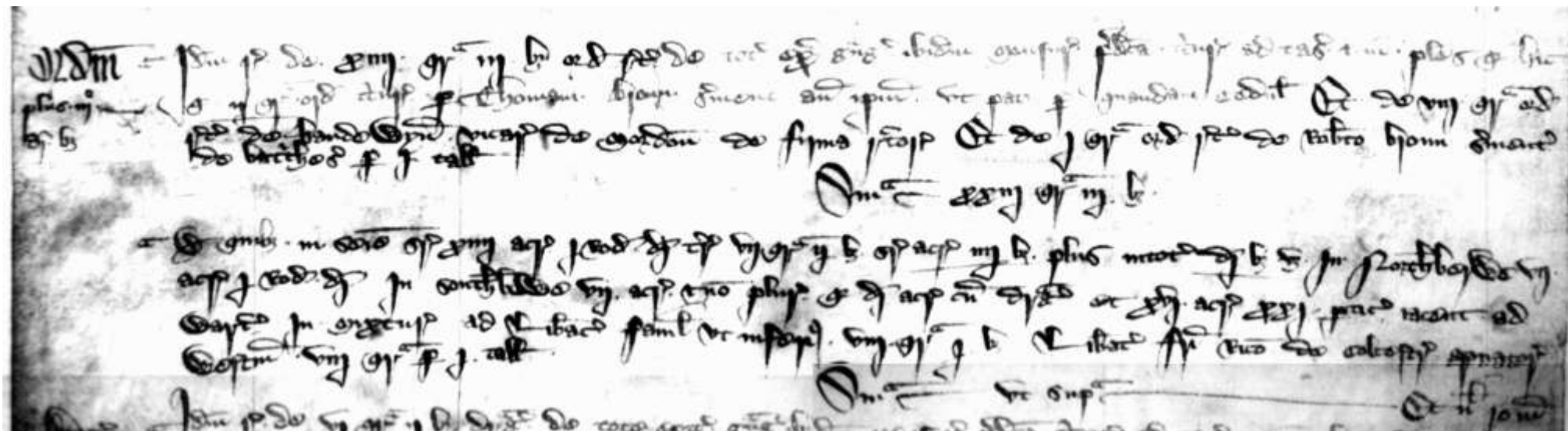
**Mixstillio**

The same answers for 1 quarter mixstillio of purchase. And accounted in livery of Thomas Broun the *serviens* before the same for salary and livery. And none remains.

**Beans, Peas and Vetches**

For beans of issue nothing here because nothing arising therefrom. And for 1 quarter pulses received of Robert Broun *serviens* of Battersea by 1 tally. And for 1 quarter pulses and 1 quarter vetches of purchase for seed. Sum 3 quarters.

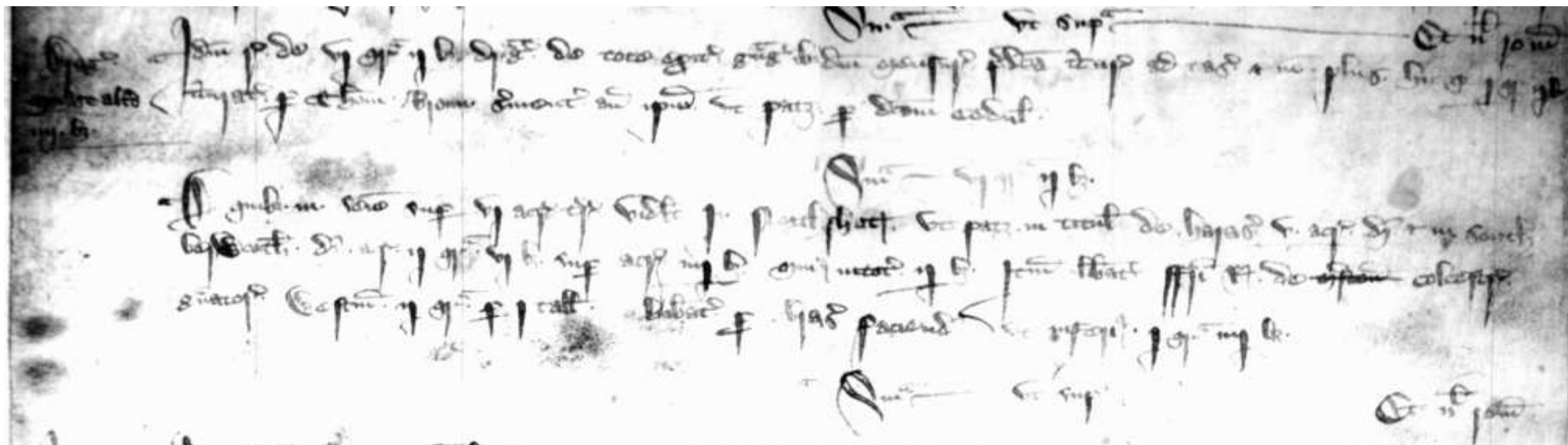
Of which in sowing over $9\frac{1}{2}$ acres land, of which 4 acres with vetches, 2 quarters pulses and 1 quarter vetches, over the acre of pulses 3 bushels and over the acre of vetches 2 bushels, minus in total of pulses $\frac{1}{2}$ bushel, viz in Comstodr' [sic] 6 acres and no more because 4 acres with oats and 3 acres 1 rood lie uncultivated, in Northshote $3\frac{1}{2}$ acres and no more because $5\frac{1}{2}$ acres sown there with dredge and 15 acres lie uncultivated. Sum as above. And none remains.

**Barley**

3-fold plus ½ bushel

The same answers for 14 quarters 3 bushels barley received of total issue of the grange at the same place by the aforesaid measure, threshed by piecework, and no more because here because [*sic*] 2 quarters barley threshed by Thomas Broun the *serviens* before the same as appears by a certain schedule. And for 8 quarters barley received of Baldwin vicar of Morden for farm of the Rectory. And for 1 quarter barley received from Robert Broun *serviens* of Battersea by 1 tally. Sum 23 quarters 3 bushels.

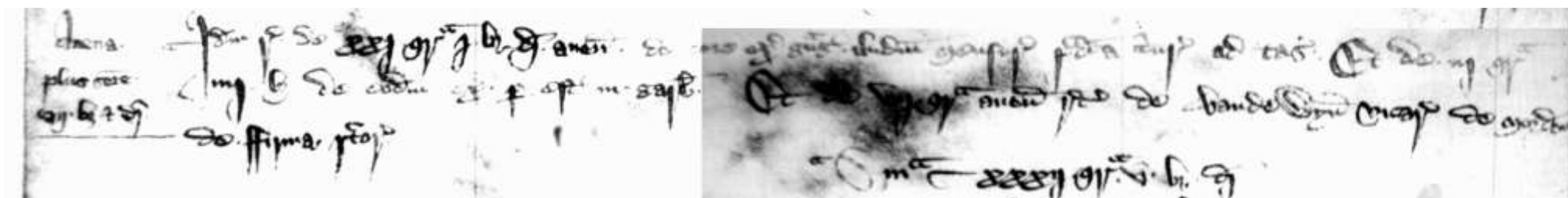
Of which in sowing over 14 acres 1½ roods land, 7 quarters 2 bushels, over the acre 4 bushels plus in total ½ bushel, viz in Northberwe 7 acres 1½ roods. In Southbwe 7 acres and no more because ½ acre with dredge and 16 acres 21 perches lies at fallow. In maslin for servants' livery as within 8 quarters 1 bushel. Delivered to brother Richard de Colchester keeper of the granary of Westminster 8 quarters by 1 tally. Sum as above. And none remains.

**Dredge**

2-fold minus 4
bushels

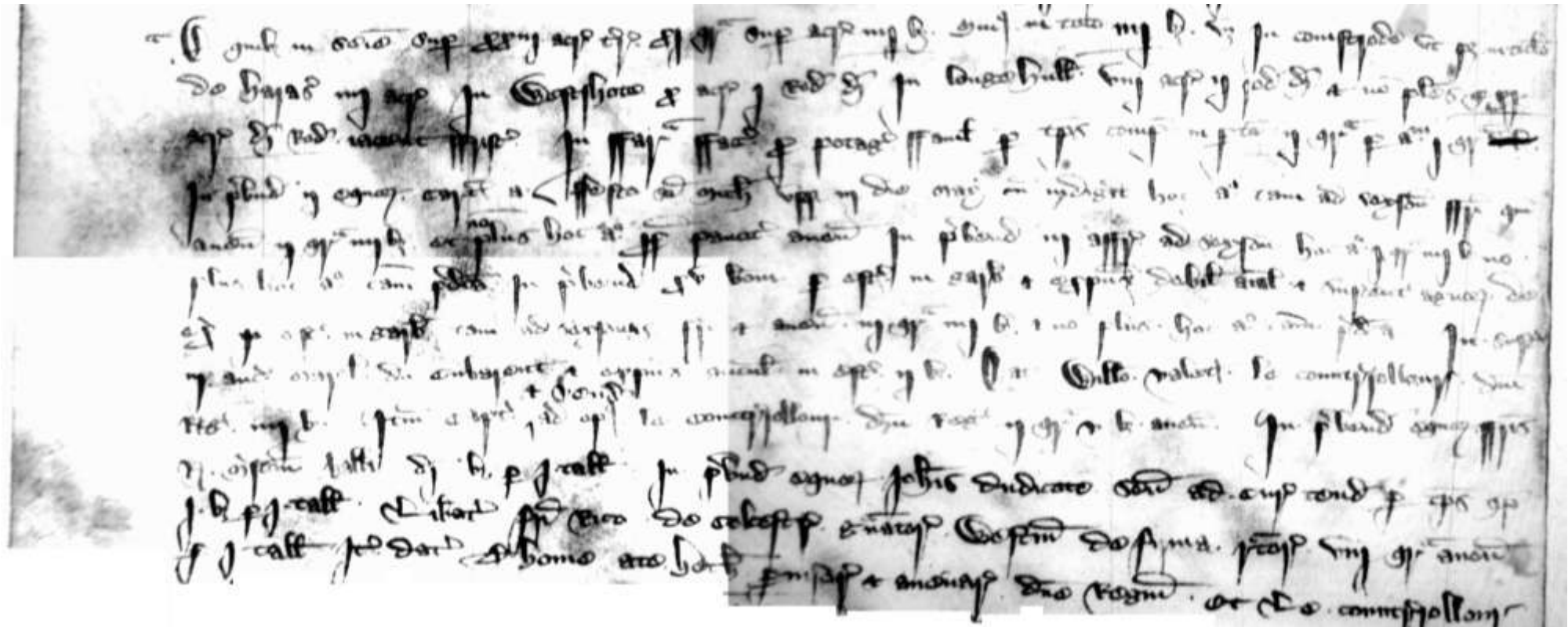
The same answers for 6 quarters 2 bushels dredge of total issue of the grange at the same place by the aforesaid measure threshed by piecwork and no more here because 1 quarter 2 bushels threshed by Thomas Broun the *serviens* before himself as appears by the said schedule. Sum 6 quarters 2 bushels.

Of which in sowing over 6 acres land, viz in Northshott as appears under the heading for Pulses 5½ acres and in Southberworth ½ acre, 2 quarters 6 bushels, over the acre 4 bushels minus in total 2 bushels. Also delivered to brother R de M^{ston} Colchester keeper of the granary of Westminster 2 quarters by 1 tally. Delivered for making malt as below 1 quarter 4 bushels. Sum as above. And none remains.

**Oats**

as sown plus 7½
bushels

The same answers for 21 quarters 1½ bushels oats of total issue of the grange at the same place by the aforesaid measure, threshed by piecwork. And for 3 quarters 4 bushels of the same by estimation in sheaves. And for 8 quarters oats received from Baldwin vicar of Morden for the farm of the Rectory. Sum 32 quarters 5½ bushels.



Of which in sowing over 23 acres land 11 quarters, over the acre 4 bushels minus in total 4 bushels, viz in Comstrode as appears under the heading for Pulses 4 acres, in Westshote 10 acres 1½ roods, in Longehull 8 acres 2½ roods and no more because 11 acres ½ rood lie uncultivated. In making meal for servants' pottage for the time of this account in part of 2 quarters for the year, 1½ quarter. In fodder for 2 carthorses from Michaelmas until 3rd May when needed this year both at the season for sowing wheat and oats 2 quarters 4 bushels and ^{no} more this year because of shortage of oats. In fodder for 3 draught horses at the sowing seasons this year 1 quarter 4 bushels, no more this year as aforesaid. In fodder for 15 oxen, by estimation in sheaves, and in expenses for sick animals and the sustenance for lambs of issue, by estimation in sheaves, at the sowing seasons both of wheat and of oats, 3 quarters 4 bushels, no more this year as aforesaid. In sustenance for 3 breeding geese while laying, and expenses of goslings in summer 2 bushels. Given to William Valet the comptroller of the lord King 4 bushels. Also taken ^{and sold} to the comptroller of the lord King 2 quarters 5 bushels oats. In fodder for the horses of brother R M'ston bailiff ½ bushel by 1 tally. In fodder for the horses of John Andicote the steward at courts held for the time of the account 1 bushel by 1 tally. Delivered to brother Richard de Colcestr' keeper of the granary of Westminster for farm of the Rectory 8 quarters oats by 1 tally. Also given to Thomas ate Heth purveyor and avener of the Queen and the comptroller

2s 1d for not causing damage in the manor 1 quarter. In sale at the audit 5 bushels, price of a bushel 5d. Sum as above. And none remains.

Multure of the mill For farm of the mill nothing this time because in cash as within.

Dredge malt The same answers for 1 quarter 4 bushels malt from dredge as above. And there remains 1 quarter 4 bushels dredge malt.

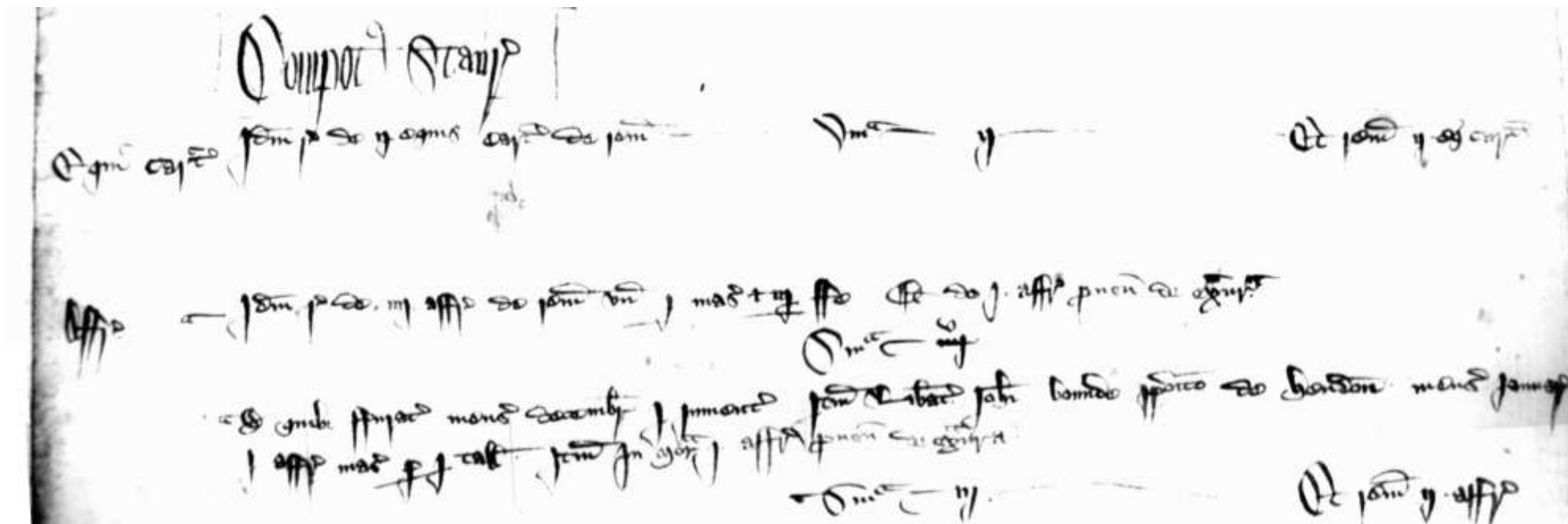
Maslin for servants The same answers for 9 quarters wheat, 8 quarters 1 bushel barley received of corn as above. And for 8 quarters 3½ bushels of purchase for servants' livery. Sum 25 quarters 4½ bushels.

Of which in livery of 1 carter, 2 servant ploughmen, 1 shepherd from Michaelmas until 1st August for 43 weeks 4 days 17 quarters 3 bushels, each of them taking a quarter for 10 weeks. In livery of 2 other ploughmen from Michaelmas until Christmas, 2 quarters 4 bushels, each of them taking a quarter for 10 weeks and at that time withdrawn. In livery of 1 plough-driver [*fugator*] driving the ploughs at the second ploughing at the Lenten sowing season for 7 weeks 4 days, 6 bushels corn



In livery of 2 ploughmen in summer driving the lord's second plough ~~raised~~ for fallow land for 5 weeks 1 quarter because carts at that time were for carting dung. In livery of 1 lad keeping cows and making the said servants' pottage from Michaelmas until the feast of St Thomas the Apostle for 12 weeks, 6 bushels corn, per week ½ bushel. And in livery of 1 ~~farmer~~ cowherd ^{and maker of servants' pottage} from the feast of St Thomas the apostle until the last day of April for 18 weeks 4 days, 1 quarter 7 bushels, taking a quarter per 10 weeks. ^{and at that time all the cows were sent to other places} In gratuity [*curialitat*] to the shepherd for his lad at the lambing season 1 bushel corn. In customary payment to customary tenants at haymaking 1 bushel. In livery of 1 lad keeping corn sown at the season for oats and at [the season of] wheat ^{and driving off} young doves, 1 bushel. Also in livery of 1 woman collecting darnel and tares at sowing of wheat for 2 weeks 1 bushel corn and 2d as within. In livery of 1 housemaid making servants' pottage from the last day of April until 1st August for 13 weeks 6½ bushels taking per week ½ bushel. Sum as above. And none remains.

LIVESTOCK ACCOUNT

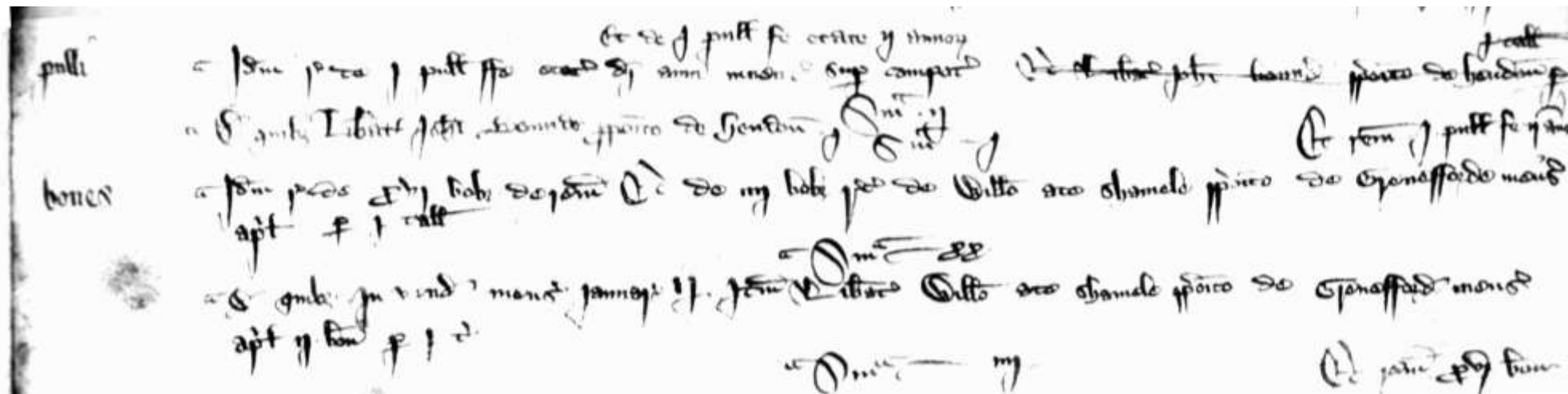
**Carthorses**

The same answers for 2 carthorses from the remaining. Sum 2. And there remain 2 carthorses.

Draught horses

The same answers for 4 draught horses from the remaining, 1 male and 3 female draught horses. And for 1 draught horse arising from straying. Sum 4.⁵

Of which stolen in December 1 mare. Also delivered to John Bounde reeve of Hendon in January 1 male draught horse by 1 tally. Also in murrain 1 draught horse arising from straying. Sum 3. And there remain 2 draught horses.

**Colts**

The same answers for 1 female colt aged ½ year found at the audit. ^{And for 1 female colt aged 2 years.} ~~And delivered to John Bound reeve of Hendon by 1 tally.~~ Sum 2.

Of which delivered to John Bound reeve of Hendon 1. Sum 1. And there remains 1 2-year old female colt.

Oxen

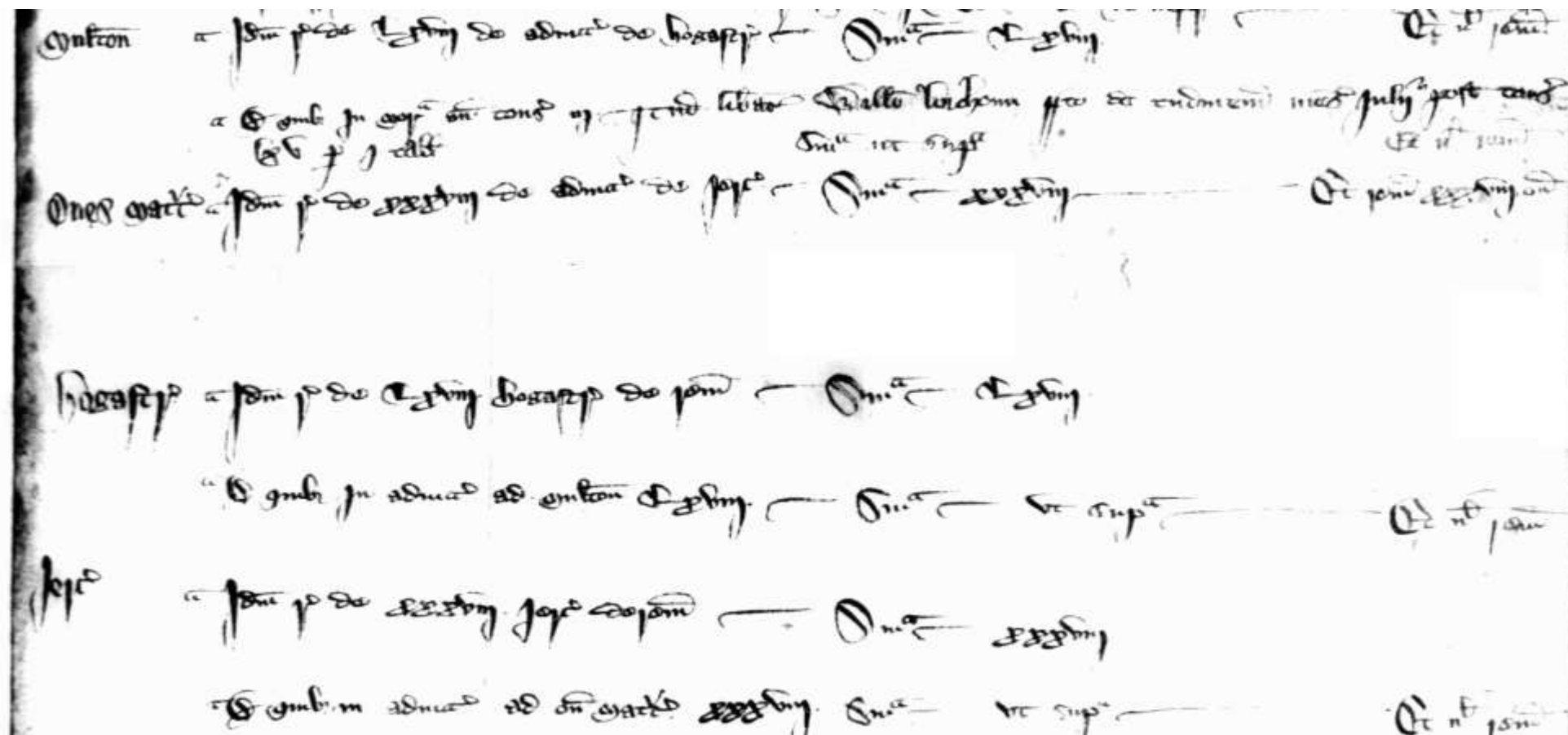
The same answers for 16 oxen from the remaining. And for 4 oxen received from William ate Shamele reeve of Greenford [Greenforde] in April by 1 tally. Sum 20.

Of which in sale in January 2.^{†††} Also delivered to William ate Shamele reeve of Greenford [Greenforde] in April 2 oxen by 1 tally. Sum 4. And there remain 16 oxen.

^{†††} The Livestock account on the dorse says 1 sold in December, 1 in January.

The manuscript page contains Latin text in two columns. The text is written in a medieval Gothic script. The left column begins with 'vnde' and the right column begins with 'Et'. The text describes the acquisition and delivery of livestock, specifically cows, steers, and calves, with details of their acquisition and delivery.

- Cows** The same answers for 14 cows from the remaining. And for ½ cow of heriot after the death of of Matilda Bronyngh in November before calving. And for ½ cow with ½ calf of purchase. And for 1 added from heifers. Sum 16.
- Of which in murrain upon Le Wether in January 1 cow. Also delivered to William Lorchonn reeve of Teddington in January before calving 5 cows by 1 tally. Also delivered to William ate Shamele reeve of Greenford [*Greenforde*] in April before calving 10 cows by 1 tally of which 2 after calving and 3 calves with cows [ie 3 pregnant cows] and 5 not calving. Sum as above. And none remains.
- Steers and Heifers** The same answers for 1 bull-calf and 1 heifer arising from strays from the remaining. Sum 2.
- Of which delivered to William ate Shamele reeve of Greenford [*Greenforde*] 1 bull-calf by 1 tally. In addition with cows 1 heifer. Sum as above. And none remains.
- Calves** The same answers for 2 calves of issue and no more because 5 cows were delivered as far as Teddington and 8 cows as far as Greenford with calf [ie pregnant?] and before [*ante quam*] calving. Sum 2. And sold as within. And none remains.

**Wethers**

The same answers for 68 added from hoggets. Sum 68.

Of which in murrain before shearing 3. Also delivered to William Lorchonn reeve of Teddington in July after shearing 65 by 1 tally. Sum as above. And none remains.

Ewes

The same answers for 38 added from gimmers. Sum 38. And there remain 38 ewes.

Hoggets

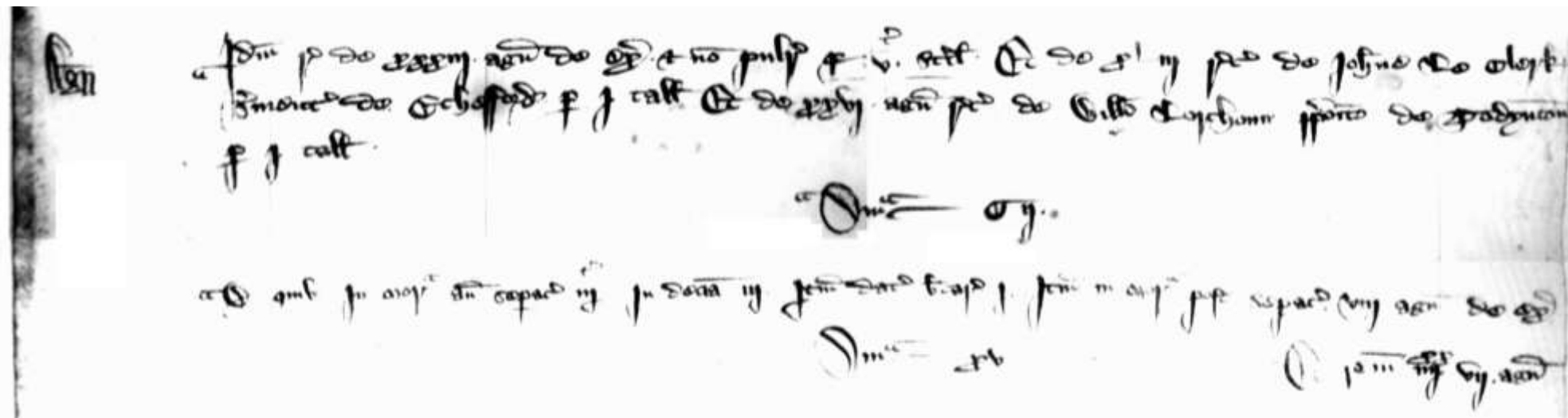
The same answers for 68 hoggets from the remaining. Sum 68.

Of which in addition with wethers 68. Sum as above. And none remains.

Gimmers

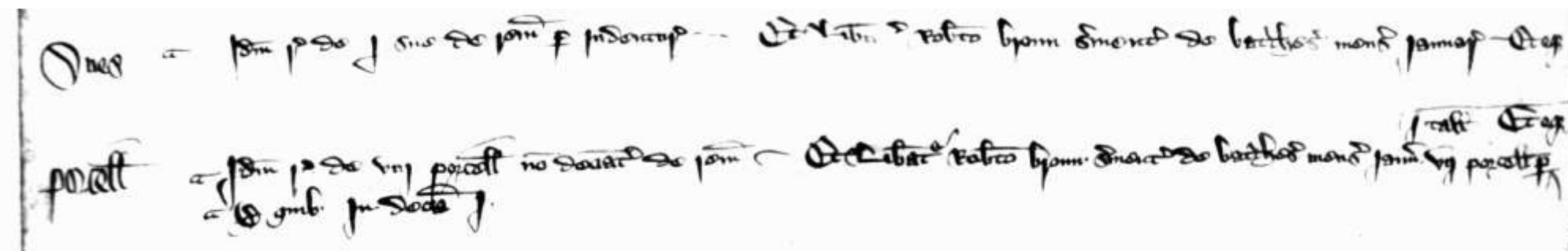
The same answers for 38 gimmers from the remaining. Sum 38.

Of which in addition with ewes 38. Sum as above. And none remains.

**Lambs**

The same answers for 33 lambs of issue and no more because 5 sterile. And for 43 received from John Le Clerk *serviens* of Echelford by 1 tally, And for 26 lambs received from William Lorchonn reeve of Teddington by 1 tally. Sum 102.

Of which in murrain before weaning 3. In tithes 3. Also given to the shepherd 1. Also in murrain after weaning 8 lambs of issue. Sum 15. And there remain 87 lambs.

**Sows**

The same answers for 1 sow from the remaining by indenture. And delivered to Robert Broun *serviens* of Battersea in January. And it balances.

Young piglets

[porcelli]

The same answers for 8 young piglets not tithed from the remainder.

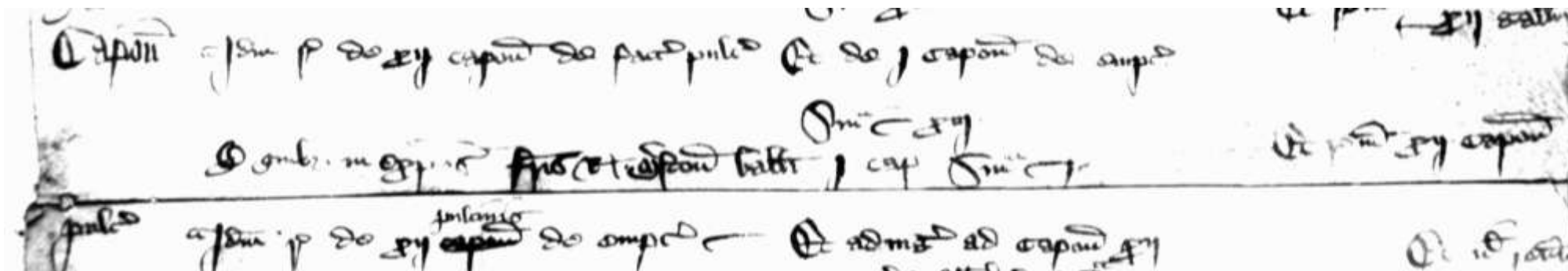
Of which in tithes 1. And delivered to Robert Broun *serviens* of Battersea in January 7 piglets by 1 tally. And it balances.

39.

- Geese** The same answers for 6 geese from the remaining, of which 2 are ganders and 3 breeding females. And for 14 of issue. Sum 20.
- q.b.* Of which slaughtered by a fox in December 1 breeding female. In tithes 1. Sum 2. And there remain 18 geese, of which 2 are ganders and 3 breeding females.
- Cocks and hens** The same answers for ~~cocks and hens from the remaining by indenture nothing~~ for 2 cocks and 12 hens ^{from the remaining} ~~because none~~ bought back. And for 4 cocks and 6 hens from rent at Christmas. And for 6 hens for farm of purchase. Sum 16.⁺⁺⁺
- za*^{§§§} Of which in sale 4 cocks and 6 hens. Sum 10. And there remain 2 cocks, 12 hens.

⁺⁺⁺ This total has not been corrected to match the other alterations. It should total 24.

^{§§§} These marginal abbreviations were probably notes made by the auditor. Their meaning is unknown.

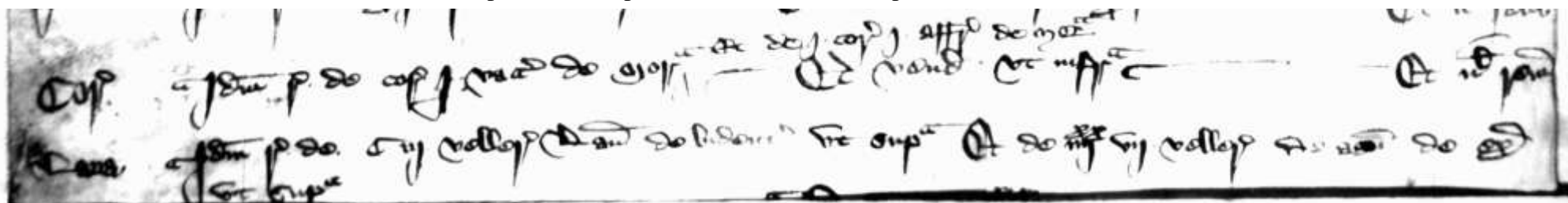
**Capons**

The same answers for 12 capons made from chickens. And for 1 capon of purchase. Sum 13.

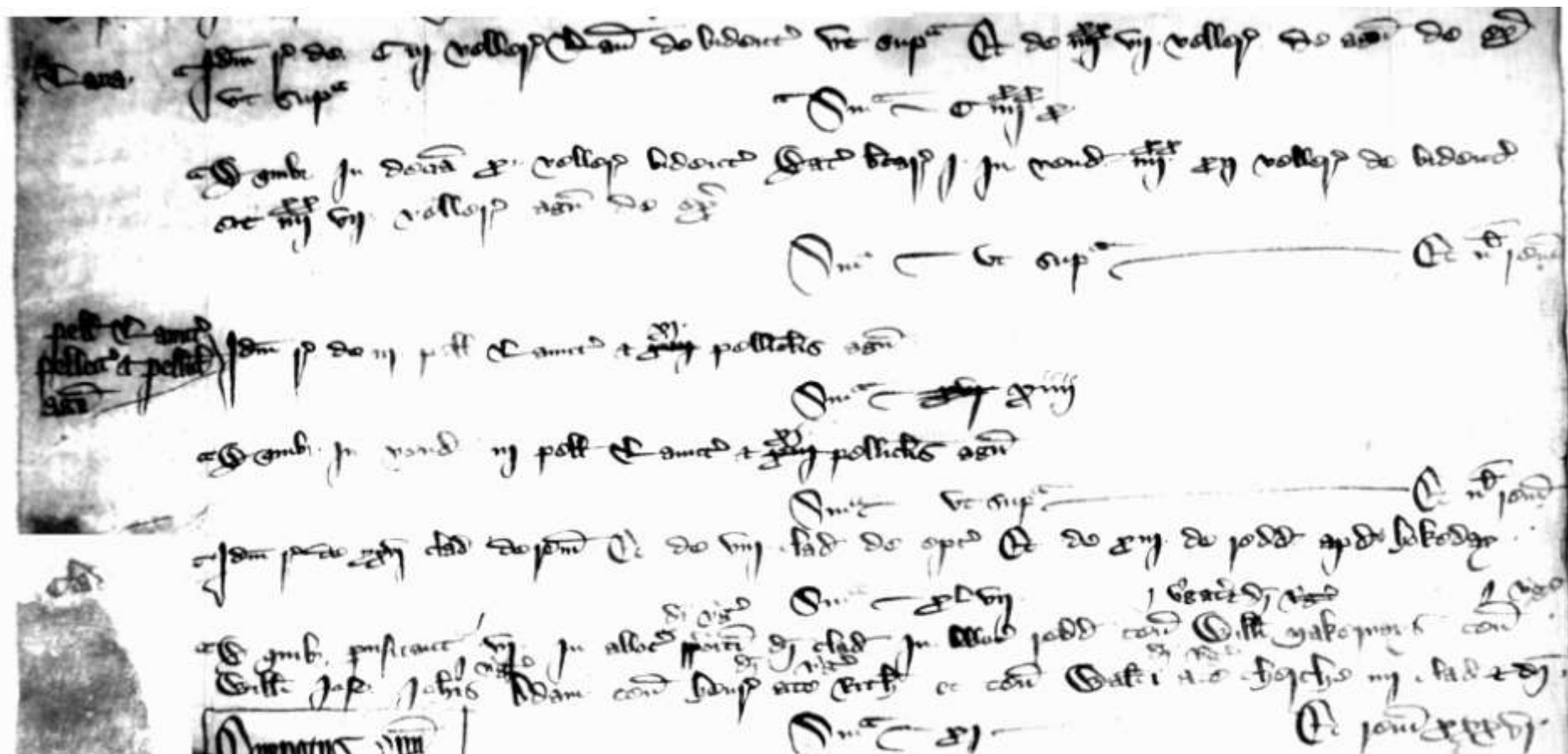
Of which in expenses of brother M'ston bailiff 1 capon. Sum 1. And there remain 12 capons.

Chickens

The same answers for 12 ~~eapen~~^{chickens} of purchase. And added as capons 12. And none remains.

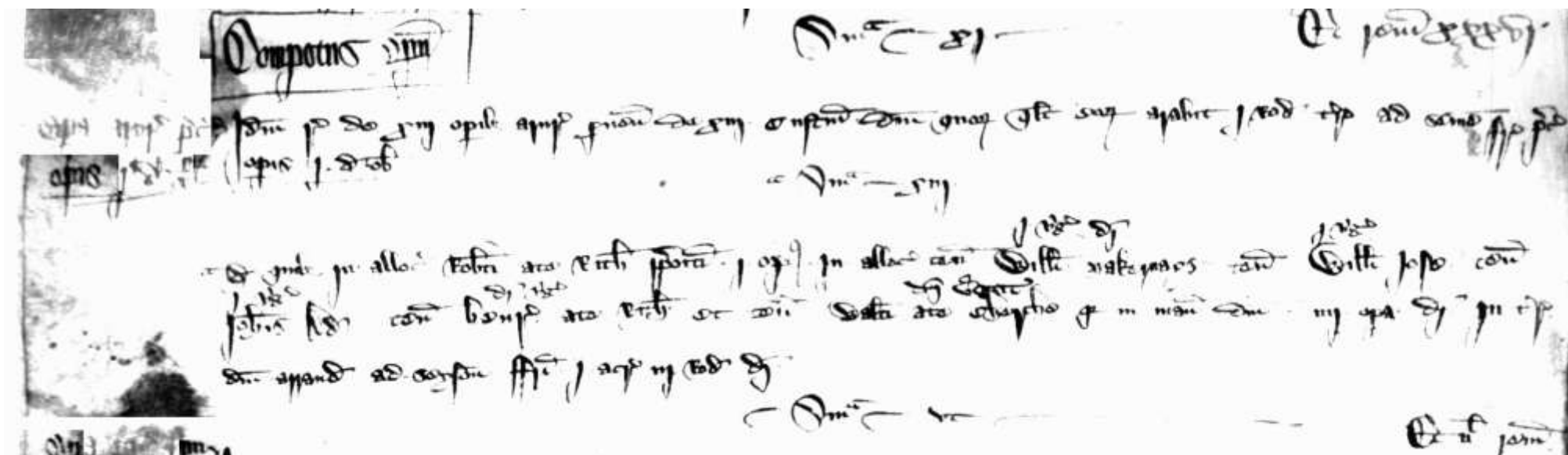
**Hides**

The same answers for the hide of 1 cow of murrain. And for 1 hide of 1 draught horse of murrain. And sold as within. And none remains.



- Wool** The same answers for 103 wool fleeces from sheep as above. And for 87 fleeces of lambs of issue. Sum 190.
Of which in tithe 10 sheep fleeces. Given to the shepherd 1. In sale 92 sheep fleeces and 87 fleeces of lambs of issue. Sum as above. And none remains.
- Wool-fells, skins and lambskins** The same answers for 3 wool-fells, 43¹¹ lambskins. Sum 46.¹⁴ Of which in sale 3 wool-fells and 43¹¹ lambskins. Sum as above. And none remains.
- Hurdles** The same answers for 26 hurdles from the remaining. And for 8 hurdles of purchase. And for 13 of rent at Hokeday. Sum 47.
Of which worn out [*perusitant*] 6. In allowance to the reeve ^{1/2 virgate} 1/2 hurdle. In rent allowance for the tenement of William Makernays, ^{1 1/2 virgates} the tenements of William Jose, ^{1 virgate} John Adam, ^{1 virgate} the tenement of Henry ate Rith ^{1/2 virgate} and the tenement of Walter ate Cherche ^{1/2 virgate} 4 1/2 hurdles. Sum 11. And there remain 36 hurdles.

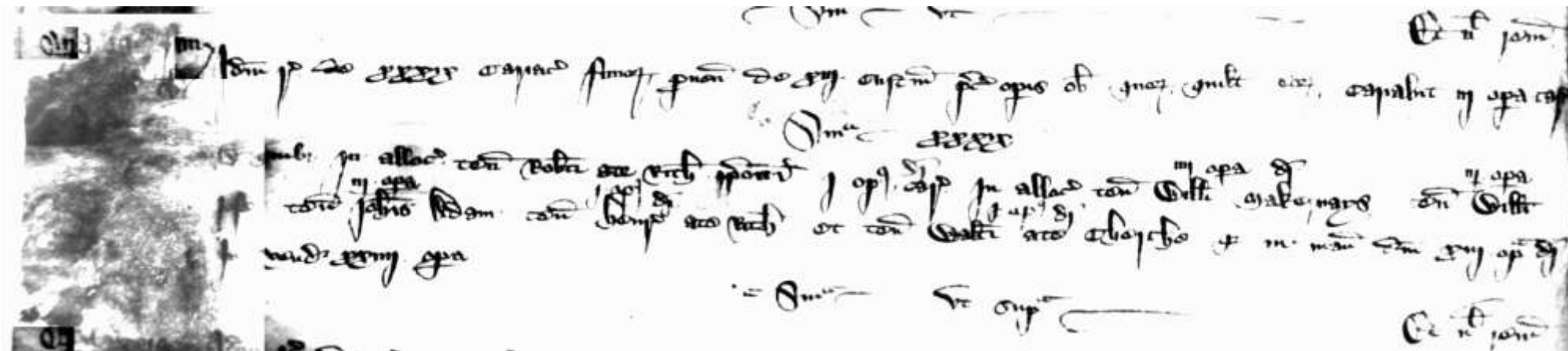
WORKS ACCOUNT



Ploughing works
the price of a work
1½d.

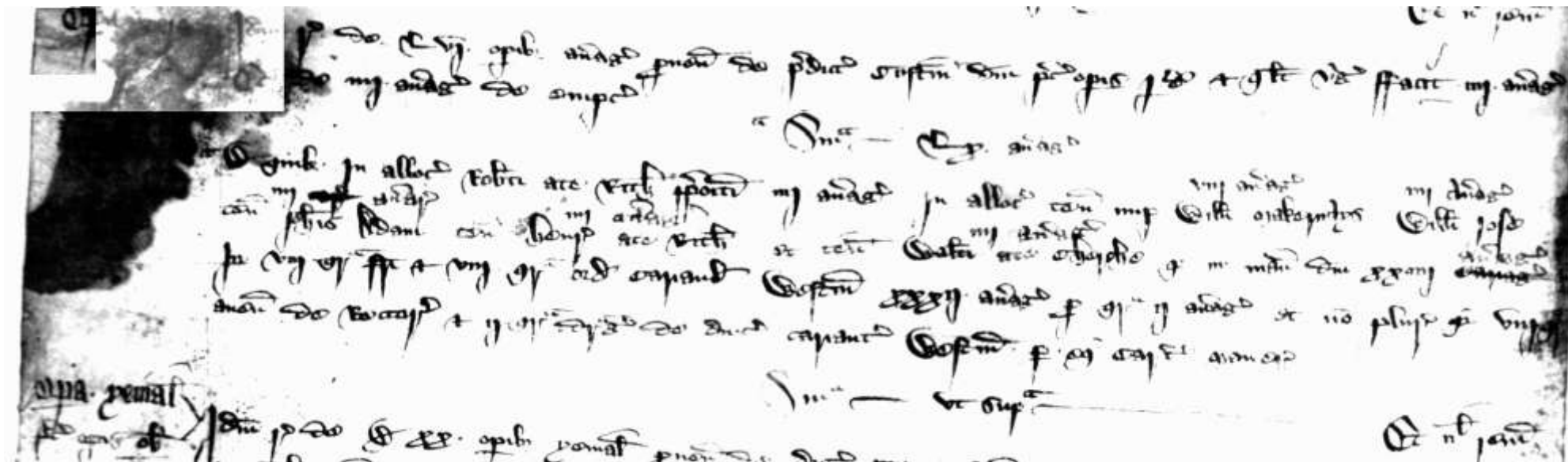
The same answers for 13 ploughing works arising from 13 customary tenants of the lord, each of whom ploughs 1 rood of land at the sowing of wheat, the price of a work 1½d. Sum 13.

Of which in allowance to Robert ate Rith reeve 1 work. In allowance for the tenement of William Makernays, ^{1½ virgates} tenement of William Jose, ^{1 virgate} tenement of John Adam, ^{1 virgate} tenement of Henry ate Rith, ^{½ virgate} tenement of Walter ate Cherche ^{½ virgate} because in the lord's hands 4½ works. In ploughing the lord's land at the season of sowing wheat, 1 acre 3½ roods. Sum as above. And none remains.



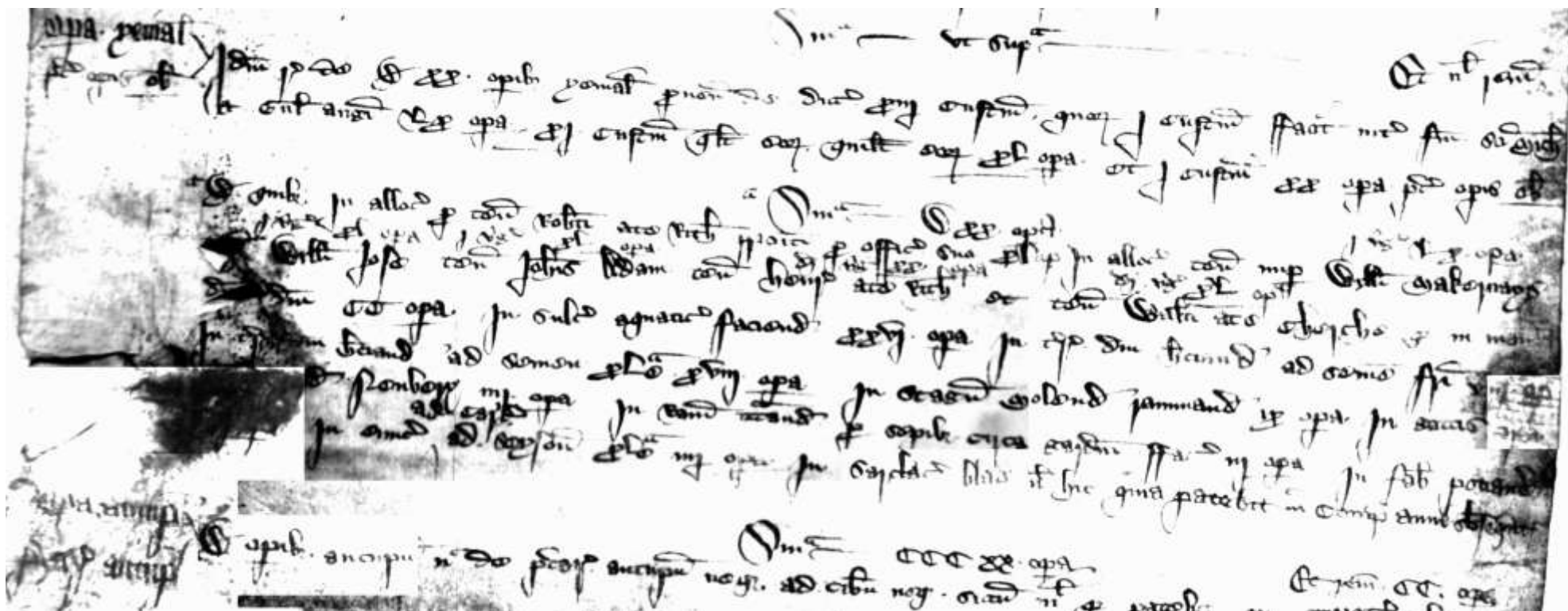
Dung-carrying The same answers for 39 dung-carrying services arising from 13 customary tenants, the price of a work $\frac{1}{2}$ d, each of whom carry for 3 services the price of carrying works. Sum 39.
a work $\frac{1}{2}$ d.

Of which in allowance to Robert ate Rith reeve $1\frac{1}{2}$ carrying work. In allowance for the tenement of William Makernays, $4\frac{1}{2}$ works
tenement of William Jose, 3 works tenement of John Adam, 3 works tenement of Henry ate Rith, $1\frac{1}{2}$ works and tenement of Walter ate Cherche
 $1\frac{1}{2}$ works because in the lord's hands, $13\frac{1}{2}$ works. In sale 24 works. Sum as above. And none remains.



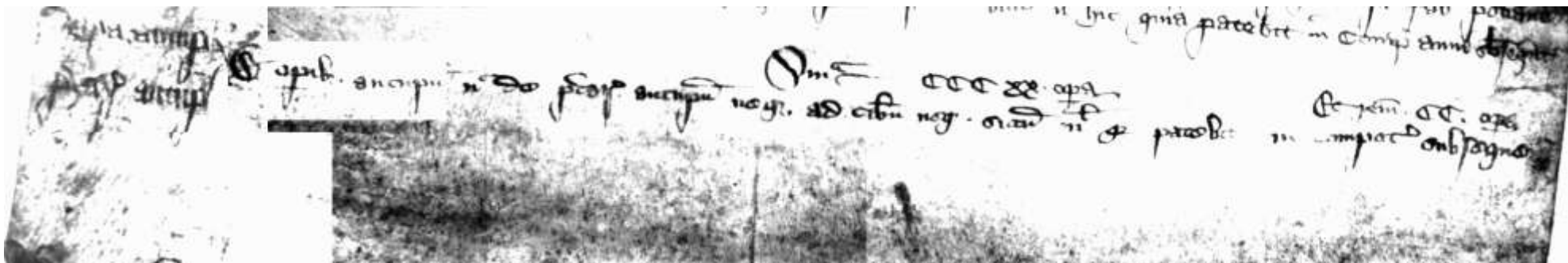
Carrying services The same answers for 56 carrying services arising from the aforesaid customary tenants of the lord, the price of a work 1d, and each [the price of a work 1d.] virgate doing 4 carrying services. And for 4 carrying services of purchase. Sum 60 carrying services.

Of which in allowance to Robert ate Rith reeve 4 carrying services. In allowance for the tenement late William Makernays, ^{8 carrying} services tenement of William Jose, ^{4 carrying services} tenement of John Adam, ^{4 carrying services} tenement of Henry ate Rith, ^{4 carrying services} and tenement of Walter ate Cherch ^{4 carrying services} because in the lord's hands, 24 carrying services. In carrying 8 quarters wheat and 8 quarters barley to Westminister 32 carrying services, per quarter 2 carrying services, and no more because 8 quarters oats from the Rectory and 2 quarters dredge of the demesne carried to Westminister by manor carthorse. Sum as above. And none remains.

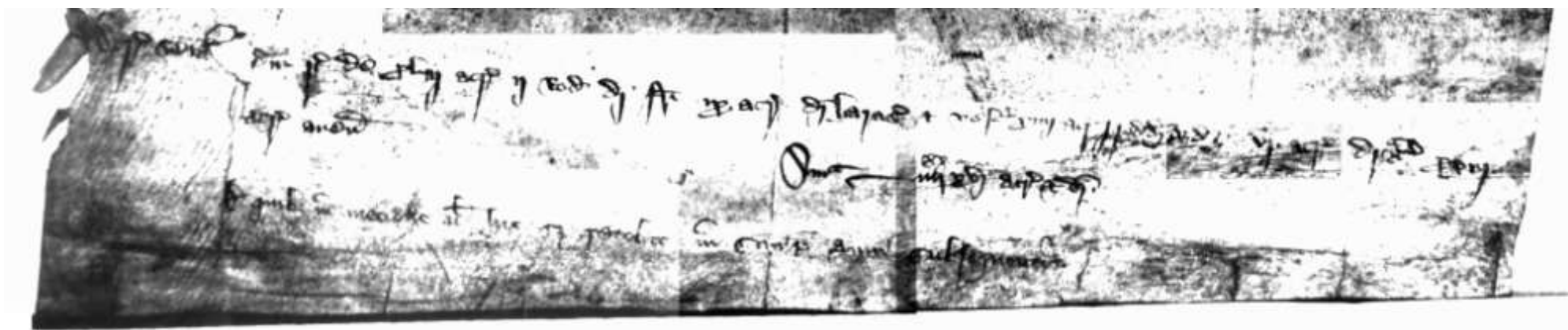
**Manual works**

The same answers for 520 winter works arising from the said 13 customary tenants of which 1 customary tenant does 60 works between price of a work ½d. Michaelmas and 1st August, and 11 ^{customary tenants} each do 40 works and 1 customary tenant does 20 works, price of a work ½d. Sum 520 works.

Of which in allowance for the tenement of Robert ate Rith reeve for his office for 40 works. In allowance for the tenement of William Makernays, ^{1½ virgates 60 works} tenement of William Jose, ^{1 virgate 40 works} tenement of John Adam, ^{1 virgate 40 works} tenement of Henry ate Rith, ^{½ virgate 20 works} tenement of Walter ate Cherche ^{½ virgate 40 works} because in the lord's hands 200 works. In making water channels 26 works. In harrowing the lord's land at the sowing wheat 8 works. In harrowing the lord's land at the Lenten sowing, 18 works. In ramming the mill pond 9 works. In [repairing?] gaps [in fences?] at Newbury 4 works. In hauling branches for making fences round the garden 3 works. In planting beans [8 works?] In driving ^{ploughs} at the Lenten sowing 4 works. In hoeing corn none here because it appears in the account for the subsequent year. Sum 320 works. And there remain 200 works.



Harvest works and harvest boonworks For harvest works nothing. For harvest boonworks, whether with food or dry, nothing because it appears in the subsequent account.



Acres sown The same answers for 43 acres 2½ roods wheat, 9½ acres pulses and vetches, 14 acres 1½ roods barley, 6 acres dredge, 23 acres oats. Sum 96½ acres.
Of which in reaping nothing this time because it appears in the account for the subsequent year.



Note: that Thomas Broun threshed of new grain for servants' livery before 1st August 2 quarters wheat. Also threshed for servants' livery between 1st August and Michaelmas for expenses in harvest 4 quarters 3 bushels. Also received from Robert ate Rith after Michaelmas of new grain 4 bushels wheat for which no payment received. Sum 6 quarters 7 bushels.

Of which delivered for wheat exchanged the previous year 1 quarter 1½ bushels wheat. Also delivered for making maslin 1 quarter 4 bushels wheat.

Maslin The same answers for 1 quarter 4 bushels wheat received of wheat as above. And for 2 quarters barley received of barley. And for 1 quarter servants' maslin received by exchange of Robert ate Rith of his purchase. Sum 4 quarters 4 bushels of which for 1 quarter maslin the convent is to answer the said Richard.

Of which paid for maslin account the previous year 4 quarters 4 bushels of which 1 quarter by exchange of R ate Rith, for which the convent is to answer.

Barley and Dredge The same answers for 2 quarters barley and 1 quarter 2 bushels dredge of issue of new grain threshed.

Of which delivered for making maslin 2 quarters barley. And there remains in the hand of T Broun 1 quarter 2 bushels dredge.